

ענגלישע הלוואה פאר דער א"י רעגירונג

4 מיט א האלבטון מיליאן פונט אויף צו בויען באהנען און פארטען אין ארץ-ישראל.

פינאנץ-מיניסטער סלארנער זאל דימיסאנירען?

ווארשא, 18. (טעלעגראפיש). וועט שפאסאפאליסאן ברענגט א קלאנג פון די מאסגעבענדע פינאנציעלע קרייזן, אז אין דער נאָהנטער צייט וועט מיניסטער קלארנער דימיסאנירען.

דער מערדער פון הויבערט לינדע דע-לאנטי א קאסאציע.

ווארשא, 18. (טעלעגראפיש פון אונז). דער קארעספאנדענט ווי בעוואוסט, אין טשעכעוואקא, דער מערדער פון גענעראל לינדע, ווערנעם פרעזענט פון פ.ק.א. לינדע, פער-משפט-געווארען אויף 10 יאָהר שווע-רע טורמע. לכתחילה האָט דער פער-משפט'ער נישט געהאָט בדעה צו אַפּע-לירען און אויפגענומען דעם ארטייל.

מארשאל פילסודסקי האָט ארויסגעגעבן דעם מיניסטער פון זיין קאבינעט.

אין דער אויסלענדישער פרעסע ווערט דערצעהלט פאָלגענדע סענסאציעאָנעלע נעשיכטע.

אין אויסערן מיניסטעריום איז גע-קומען מאַרשאל פילסודסקי און האָט געהייסען זיך אָנמעלדען דעם אויסערן-מיניסטער. דער מיניסטער זאלעסקי האָט אויפגענומען פילסודסקי'ן און זיין קאבינעט, און האָט בעמערקט, אז ער וואָרט אויף אַ בעזוך פון אַנאָ-ליענדישען דיפלאָמאט.

און ווירקליך, אין אַ האַלבטון שעה אָרום איז אָנגעקומען דער ענגלישער געזאַנצער מיליטער.

צו וועל אין נישט שטערען, בליי-בענדיג דאָ? האָט געפרעגט פילסודסקי. - חלילה! - האָט געענטפערט מיני-זאלעסקי - ביטע זעהר!

ווען דער אויסלענדישער דיפלאָמאט האָט אַרוםגעזעהן מיטן אויסערן-מיני-סטער דעם ענין, ווערען וועלכען ער איז געקומען, האָט זיך פילסודסקי אָפ-גערופּען:

די הערען האָבען שוין געענדיגט אויב יא, וועט איהר, ה' מיניסטער זאלעסקי, זיין גווי גוט צו פערלאָזען דעם קאבינעט, ווייל איצט האָבן איר זיך אַרויסגעשמועסען מיט דעם געזאַנ-צער אונטער איר אויגען!

מיני-זאלעסקי איז בלייב געוואָרען און האָט זיך אַ פערשעמטער אַרטיקל-טראָגען פון זיין אייגענעם קאבינעט.

דער אויסלענדישער דיפלאָמאט-דער-צעהלט ווייטער די צייטונג - האָט בע-חאָלטען זיין שמייכל.

אין מען נישט געוואוינט, און אַ קריגס-מיניסטער זאל אַרויסוואַרפּען אַנאָיסערן-מיניסטער פון זיין אייגענעם קאבינעט.

דער גאַנצער ענין וועט זיך וואָהר-שיינליך ענדיגען מיט דער דימיסיע פון זאלעסקי, וועלכער האָט זיך דערמילט שטאַרק בעליידיגט.

18. (ספעציעל) די רעגירונג גרייט צו אַ געזעץ ווערען בע-פולמעכטיגען דאָס פינאנץ-מיניסטעריום צו געבען דער ארץ-ישראל-רעגירונג אַ הלוואה פון 4 מיט אַ האַלבטון מיליאָן פונט סטערלינג אויף צו בויען באַהנען און פארטען און אויף אויסצוקויפּען די באַהנען פון דער ענגלישער רעגירונג.

א מאַרד-געשיכטע אין רומעניען.

א רעווייע פון אַ פראַצעס איבער א יודען-מערדער. בוקאַרעשט, 18. (ספ. טעל.) דאָ האָט אַרויסגערופּען אַ גרויסע סענסא-ציע די נייע ענטדעקונגען אינעם ריי-ניץ-פראַצעס.

די פערפלייצונג אין יוגאסלאוויען.

די נאָנצע תביאה איז פערניכטעט. ווי ען, 18. (ספ. טעל.) פון בעלגראַד קומען אַן ווייטערדיגע אַלאַמירע-נע דע ידיעות ווערען דער שרעקליכער פערפלייצונג, וואָס האָט פעראוראָכט דער פולצלינגער אויסגוס פינעם דונאָי.

דייטשלאַנד צאהלט נישט רעגולער איהרע חובות.

18. (ספ. טעל.) די היי-יאָה-ריגע צעהלונגען פון דייטשלאַנד אויפ'ן חשבון פון איהרע איטאליענישע חובות לויטן דייטש-פלאַן האָבען אויסגעמאַכט אַנערץ 85 מיליאָן גאָלד-מאַרק. אַנשטאָט דער סומע האָט דייטשלאַנד

אפגעריסען זיך א בריק ביי דאנציג

דאָנציג, 18. (ספעציעל) נעכטען האָט זיך דאָ איבערגעפירט די צייט-ווייליגע בריק, וועלכע האָט פער-איי-ניגט דעם ווייכע-אויסגוס מיטן נייעם דאָנציגער פאַרט.

געענדיגט דער עמזאמען פון די גענעראל-שטאב-אפיצירען.

ווארשא, 18. (טעלעגראפיש פון אונז). דער קארעספאנדענט ווי בעוואוסט, אין טשעכעוואקא, דער מערדער פון גענעראל לינדע, ווערנעם פרעזענט פון פ.ק.א. לינדע, פער-משפט-געווארען אויף 10 יאָהר שווע-רע טורמע. לכתחילה האָט דער פער-משפט'ער נישט געהאָט בדעה צו אַפּע-לירען און אויפגענומען דעם ארטייל.

קיין ליטוויש-פאליטישע אונטערהאנד-לונגען קומען נישט פאר.

קאָוונא, 18. (ספ.) אין ליטווישען סיים האָט מען אינסערפערירט די רע-גירונג, צו ס'איז אמת, אז אין דאָנציג קומען פאַר אינסערהאָנדלונגען צווישען פאַרשטעהער פון פּוילען אין ליטע אין און צוואַמזעהנען דערמיט, זאָל אין קאָוונע אינקאָנטיטאָ וויילען אַ שלוח פון מ'רשאַל פילסודסקי.

די פאדערונג אויף וואלוטען ווערט קלענער.

ווארשא, 18. דער האַנדל מיט וואַלוטען איז לעצטענס כמעט ווי אַפ-געשטאַרבען. דער קורס פון זאָלער אין פּרוואַטען האַנדל האָט זיך שוין אויסגעלייכט מיט די אַפיציעלע נאָמי-רונגען. די „באנק פּאָלסקי" וויל נישט צעהלען מעהר ווי 9.13 פאַר דאָלאַרען אין 9.18 פאַר דעוויזען. אַלע געאַפ-דערטע וואַלוטען ווערען דורך דער „באנק פּאָלסקי" גאַנץ גערן געדעקט. צוליב דער נעשפּע-ער לאַגע ווערען די דאָזיגע פּאָדערונגען זאָגאַר קלענער. דער „וואַלוטען-רעפּורט" פון דער „באנק פּאָלסקי" איז איצט אַ גאַנץ בע-דייטענדיגער, אַזוי אז זיין די נאָהנטע וואַכען איז נישט פאַרואַיסצוזעהן קיין

Dr. med. H. BERGSON
אקושיער-גינעקאלאָג
האָט זיך אָנגערגעצויגען אויף
עוואַנגעליצאה 16 טעל. 10-26
נעכט אָן פון האַלב 6 ביז האַלב 7 אַווענד. 411

Dr. Z. Rakowski
ספעצ. פאַר אויערען, נאָז, האַלז און לונגען-קראַנקע.
9 קאַנסאַנטין אַווסקא 9
טעלעפאָן 27 81
ספעציעלער קורס פאַר שטאַמלער.
פּערשענלעך פון 12-2 און פון 5-7. 175
נעהמט אויך אַן אין לעטשניצע, זערווער 17 פון
10 ביז 11 און 5 ביז 2 ביז 3 נאָכט

וויכטיג פאר לעמניקעם!
בעזאָר אַהר געהט קויפּען, אַנצייג
אייך, - דאָס נאָר אין דער פּאַבריק
ש. שוואַרצאווסקי
פּוילנאַנאַ 24 טעל. 31-85
בעקומט איהר שטעטע אויף לאַנער און גרויסען אויסוואַהל:
פאַטענטירטע פּעלד-בעמען פון דער בעוואוסטער מאַרק-„Palma-
Patent“ מיט אַ גאַראַנטירטע אויף 3 יאָהר.
מעטאַל-בעמען, לע שאַהעס, האַמאַהעס, קינדר-בענהלעך,
קינדר-שפּאַציר-האַנענס זי 60 זי.
פּעלד-בעמען מיט ווענטילציען זי 18 זי.
אַלעס צו האַנדלען-פּרייזען!

אכטונג, סוחרים און מילנער!
ביי די קאַנגי-הערניגע 16 טעל. 10-26
דראַזענברום זעה
בעקומט מען פּערשענלעך סאַרטען
צו צונענליכע פּרייזען.
לאַדו, אַרעמאַנדריסקא 16.

Dr. med. Braun
ספעציעל-גרעס פאַר היט, און ווערענדישע קראַנקע-הייטען
און מענער שוועלע.
בעהאַנדלונג מיט קוואַרץ ל כּס (האָר אויספאַל).
23 פּאַלודניאווא 23
טעלעפאָן 40-26.
נעהמט אָן פון 9 און 10 און פון 6 און 8 אַווענד.

איז א האכענדיגעו קעסעל

בריה פון רוסלאנד

פון ראובן ברייניו

בעריהרט די עראיינישע פון די לעצטע יאָהרען און ער האָט מוטיג און פלאַם-פּייערדיג געווען דעם פּוֹלם צו קעמפּען פאַרן יודענטום און צו טראַגן גען הויך און מיט מסירת-נפש די יודישע פּאַהן.

פּערעל האָבען זיך געשאַטען מוֹיִס־מיל, פון די ליפּען פּוֹנֵם יונגען רעדער נער (מזא"ה איז אַלס 26 יאָהר); יעדע פּראָזע איז געווען געשליפען און גע-טאַקט. ציטאַטען פון מדרש און אגדה, ווי אויך געפלינגעלע אפּאַריימען האָבען צוגעגעבען דער יום-טובֿ-דינער רעדער צו בעווייזן טעם און חן.

נאַכ'ן דעוואַנען - וועלכער האָט זיך איבריגענס שפּעט פּערזענדיגט, נאָך 2 אַרומגערינגעלט מיט ליבע און גאַסט-פּריינדליכקייט. מ'האָט מיך נישט גע-וואָלט אַפּלאָוען, פּערשאַטען מיך מיט פּראָגעס און מיט ליבענסווירדיקייטען. דער עולם האָט פשוט נישט געוואָלט פּערלאָוען די סינגאַנצע און האָט מיך אויפגעפאָדערט אַרױפצוגעהן אויף דער בימה און רעדן צו זיי. איך האָב דאָס אָבער איבער זעלבסטפּערשטענדליכע גרונדען נישט געטון.

צווישן די מתפללים האָבען זיך געמוינען פּערשידענע יודישע פּראָ-פּעסאַרען און די שארית הפליטה פון די יודישע געלעהרטע, משכילים, לומדים און פּלד-טוער. גאַנצע גרופּעס פון זיי האָבען מיר בעגלייט, קעגען מיין ווי-לען, צו מיין האָטעל. די גרעסטער מחנזות פּוֹנֵם עולם, וואָס האָבען זיך צו לאָזן געטון נאָך מיר, אַרױסגעפּונדיג פון דער סינגאַנצע, האָט די מיליץ פּונאַדערגעטרעטען.

דער עכאנאמישער חורבן פון די יודען

אין מזרח-איראפא
אנ'ארטיהעל פון יעקב רעשטינסקי

(האַרעספּאַנדענץ פון בערלין צום "נייעם פּאַלקסבלאַט")

איראפא הערשט אַ גרויסע אַרבייטס-לאָזיקייט. 30 פּראָצ. פון די יודישע שניידער אין אוקראַינע און ווייס-רוס-לאַנד האָבען נישט קיין בעשעפטיגונג. די אַרבייטער-גענעראַציע פון פּאַר דער מלחמה צייט איז גענצליך פּערשוואַנ-דען. אַ גרויסער צאָהל האָט זיך איבער-געוואָרפּען צום האַנדעל, זעהר טרויע-ריג איז די לאַגע פון די יודישע האַנד-ווערקער. און ווילנער קאַנט האָט זיך פּערקלענערט די צאָהל יודישע ווערק-שטאַטען מיט 32 פּראָצ. די ווערקשטאַ-טען, וואָס האָבען בעשעפטיגט לויף-אַר-בייטער - מיט 42.3 פּראָצ. די צאָהל און לויף-אַרבייטער - מיט 63.7 פּראָצ. און די צאָהל לערן-ינגלעך - מיט 92.7 פּראָצ. די צאָהל יודישע אַרבייטער אין דער גרויס-אינדוסטריע אין פּוילען איז איצט פיל קלענער ווי פאַרן קריג. אין סאַוועט-רוסלאַנד מאַכען אַויס די יודישע אַרבייטער אין דער גרויס-אינדוס-טריע אַ זעהר קליינע פּראָצענט.

דאָס פּערהיטען די יודישע מאַסען אין מזרח-איראפא פון אַ ווייטערער ריידה און דעגענעראַציע קאָן געשעהן נאָר דורך אויסגעמינען אַ וועג פאַר ווירטשאַפטיכער און סאַציאַלער גע-וונדמאַכונג. אַלס ערשטער בעדינג דער-צו איז די פרייע ענטוויקלונג פון דער אינדוסטריע, האַנדעל און פּערקעהר.

Dr. I. WAJNBERG
Ceglina 47 tel. 26-02

אָנ-עלעקטרישע קרענקייטס. ספּעצ. לונגען און האַרץ-קרענקייטען בעשטראַלונגן מיט קונסטליכע בערג-ווי.

נאָמער 14 פון 3-5 נאָכטשאַפּט.

נעשלאָסען פאַר זיין שווערער זינד, ווייל ער איז דער זון פון אַ רב, פון דעם בעקאַנטען הרב יעקב בן ישעיה מזא"ה. אויף דער בימה און ער האָט געהאַלטען אַ פּייערליכע רעדע.

די ערשטע העלפט פון דער רעדע, אין רוסיש און העברעאיש, האָט ער גע-ווירמעט דעם שרייבער פון אַס די ציי-לען, ער האָט מיך בעגרייט אינ'ם נאָ-מען פון מאַסקווער יודענטום. ער האָט בעצייכענט מיין בעזוך אין איצטיגען מאַמענט מיט'ן צוועק ווי עס לעבט זיך אונזערע ברידער און ווי שטעהט עס מיט'ן יודענטום, אַלס די גרעסטע ער-אייגנטיג אין דער מאַסקווער קהלה זינט די לעצטע אַכט יאָהר, ווייל די קהלה זעהט אין מיר דעם ערשטען גאַסט, וואָס איז גאָהענט צו זיי אַלעמען און וואָס ברענגט זיי אַ ברידערליכען גרויס פון ארץ-ישראל, פון די ברידער אין איי-ראָפּאָ און אין אַמעריקאַ. זייט מיין קו-מען קיין מאַסקווע, פיהלען זיך דאָ די יודען נישט אַזוי עלענד און נישט אַזוי אָפּגעשלאָסען פון דער גרויסער יודישער וועלט.

דער רעדער האָט זיך געווענדעט צום גרויסען עולם מיט דער פּראָזע: דאָרף ער מיר דאַנקען אינ'ם גאַמען פון דער קהלה? - דער עולם האָט געענט-פּערט מיט אַ בעגייסטערטער צושטי-מונג - און דאָס האָט מיך טיף געריהרט. די אַנדערע העלפט רעדע האָט סעדיה מזא"ה געווירמעט דער סעמע פון מתן-תורה און די בעדייטונג פון גוי קדוש. אין אַ געהויבענעם און מוטיגען טאָן האָט ער גערעדט וועגען דער תורה און וועגען קדושה, הייליגקייט, ער האָט

וויסטישער מלוכה, האָט מען פּערוואָן-דעלט די גרויסע כאַר-שול אין עפעס אַנ'אַרבייטער-אינסטיטוציע. ביז עס איז געלונגען, אַ דאַנק דער מיה פּוֹנֵם פּער-שטאַרבענער רב מזא"ה, אָבצור-ינגען די שול און צעפּענען זי אַלס אַ מקו-מלה און נאָך צו פּערשענערען זי.

דער יודישער אַרבייטער-סאַיוו, מיט דער יעוועסקיע בראש, האָבען זיך נאָכדעם אָנגעשטרענגט צו פּערוואַנדלען די שול אין אַנ'אַרבייטער-קלוב, אָבער דער סימפּאָטישער סמידאָוויטש, דער וויצע-פּרעזידענט פון סאַוועטען-רוסלאַנד האָט דאָס נישט צוגעלאָזט, און די יו-דען דעוואַנען דאָרט פריי ווי אין די אַנדערע קלענערע שולען און אין די געווינענע מנינים.

די ריזיגע סינגאַנצע איז געווען אי-בערפאַקט, אונטען די מענער און אוי-בען אין דער עזרת נשים - די פּוֹנֵם-ען, דער חן מלמד מיט זיין כאַר-האַ-בען וואונדער שעה און עכט סקאַרפּאַ-וויש געוואַנען די תּפּילות, איך האָב גלייך בעמערקט, אז די יונגע פּעהלעט אין שוהל.

כ'האַב בעטראַכט דעם עולם אויף די ערשטע בענק: - פּערזאָרגטע פּנימ'ער, שלעכט געקליידעט און אומזיכערע בע-וועגונגען, זעהר פיל פּוֹנֵם עולם זענען געווען געקליידט אין שוואַרצע קורט-קעס אָדער אין סאַלסטאַווקעס (בלוועס, וואָס טראָגען טאַלסט'ס גאַמען).

נאָך קריאה-תּוּרָה, איז אַרױפּגעגאַנגען דער יונגער געלעהרטער פּילאָלאָג סעדיה מזא"ה, וועלכער איז געווען פּרוּוואַט-דאַצענט אין דער מאַסקווער אוניווערסיטעט און מ'האָט איהם אויס-

אונטערדוקט פון ג. י. טאַנ'ס מיט דער ערלויבניש פון סהבר, שוין 25 טעג, אַז איך געפין זיך אין מאַסקווע און איך בין געקומען אין נאָ-הענטער בעריהונג מיט אַלע קרייזען, יודישע און נישט-יודישע, מיט די הע-כערע אינטעלעקטועלע און רעגירונגס-ספּערען, ווי מיט די אַרבייטער און בע-אַמטע, און דאָך קען איך זיך נישט בע-פרייען פון דער פּאַרשטעלונג, אַז איך בין אַריינגעפאַלען אָדער אַרױפּגעפּוֹל-נען אויף אַנ'אַנדער פּלאַנעט. מיר שיינט אַפּט, אַז דאָ, אויף דעם נייעם פּלאַנעט, הערשט אַנ'אַנדער לאַגיק, אַנ'אַנאָדער מענשליכע סטיכאָלאָגיע, פּמעט אַנדערע נאַטור-געזעצען, עס שיינט מיר, אַז איך האָב פאַר די אויגען אַניאַ מעקערטע פּערספּעקטיווע: דאָס קלענסטע ערשיינט גאַנץ גרויס, און דאָס גרעסטע - גאַנץ קליין.

איך האָב דעם געפיהל, ווי איך וואָלט זיך געפּינען אין אַ קאַכעדיגען ריזען-קעסעל, אפּער וועט זיך אַלץ פּערוואַנדלען אין דאַמף, אין רויך, אין עקספּלאָדירענדען גאַז, און אפּער וועט זיך אַלץ נאָך אויסקריסטאָליזירען, אַפּ-קיהלען און אָננעמען פּעסטע פּאַרמען.

נאָר איינדורקען, - נאָך קיין אָפּשאַ-צוגענג.

דעם ערשטען טאָג שבעות האָב איך געדווענט אין דער גרויסער, זעהר שפּהנער כאַר-שול, אַס די סינגאַנצע האָט זיך איהר געשיכטע, אַנ'ערלך מיט 40 יאָהר צוריק האָט זי זיך געבויט, ווען דאָס מאַסקווער יודענטום איז גע-ווען רייך, ווען די שול האָט געהאַלטען ביים פּאַרטיג ווערען, איז געקומען דער דעמאָלסדיגער גענעראַל-גובערנאַטאָר סערגעי, דער אָנקעל פון צאַר ניקאָלאַי, אין האָט פּערזענלעך די שול, די שול האָט געוואָלט ווערען דער שטאַלץ פון דעם מאַסקווער יודענטום, און דאָס האָט דער צורר ישראל נישט געוואָלט דער-לאָזען, און די שול איז אַ פאַר צעהנ-ליג יאָהר געשטאַנען פּערמאַנט.

די ערשטע צייט פון דער באַלשע-אנ'אונגפירדענהייט אפילו ביי פילסוד-סקים פּרעסאָריאַנער פון וויזוואַלעניע, שטילערהייט פּערלאָזען די מאַי-רע-וואַליציאָנערען דאָס קינד פון דער מאַי רעוואַליציע, לאָזען אַראָפּ אַ טרעהר אויף די שיינע פּערלירענע האַטונגס טעג און געוואַינען זיך צו דעם געדאַנק, אַז מען טאָר נישט אַפּעלירען צו דער רעגירונג אין זכות פון געמיינזאַמער אַפ-שטאַנען, און זיי בעטען זיך ביי דער איצטיגער רעגירונג: זיי אַ רעכטע, זיי אַלץ וואָס דו ווילסט אָבער טו כאַטש איין געפלינגיקייט אין גאַמען פון דער געמיינזאַמער פּערגאַנגענהייט: לאָז אונז שטאַרבען וואָס שנעלער, לאָז אונז פו-נאָדער! אָבער דאָ ענטפּערט די רעג-ירונג: איך וויל אַפילו דערויף פּוֹלמאַכ-טען; צי וועל איך אָבער שפּעט טון אן ווען - דאָס ווייס איך נישט די סודות-פּוֹלע רעגירונג שווייגט; זי לאָזט דער קאַנסטיטוציע-קאָמיטע דרעהען און פּלאַנ-טערען, און ווישט אַויס גרינדלעך די שפּירען פון דער מאַי-אייבערקעהרעניש...

די ערשטע צייט פון דער באַלשע-אנ'אונגפירדענהייט אפילו ביי פילסוד-סקים פּרעסאָריאַנער פון וויזוואַלעניע, שטילערהייט פּערלאָזען די מאַי-רע-וואַליציאָנערען דאָס קינד פון דער מאַי רעוואַליציע, לאָזען אַראָפּ אַ טרעהר אויף די שיינע פּערלירענע האַטונגס טעג און געוואַינען זיך צו דעם געדאַנק, אַז מען טאָר נישט אַפּעלירען צו דער רעגירונג אין זכות פון געמיינזאַמער אַפ-שטאַנען, און זיי בעטען זיך ביי דער איצטיגער רעגירונג: זיי אַ רעכטע, זיי אַלץ וואָס דו ווילסט אָבער טו כאַטש איין געפלינגיקייט אין גאַמען פון דער געמיינזאַמער פּערגאַנגענהייט: לאָז אונז שטאַרבען וואָס שנעלער, לאָז אונז פו-נאָדער! אָבער דאָ ענטפּערט די רעג-ירונג: איך וויל אַפילו דערויף פּוֹלמאַכ-טען; צי וועל איך אָבער שפּעט טון אן ווען - דאָס ווייס איך נישט די סודות-פּוֹלע רעגירונג שווייגט; זי לאָזט דער קאַנסטיטוציע-קאָמיטע דרעהען און פּלאַנ-טערען, און ווישט אַויס גרינדלעך די שפּירען פון דער מאַי-אייבערקעהרעניש...

די ערשטע צייט פון דער באַלשע-אנ'אונגפירדענהייט אפילו ביי פילסוד-סקים פּרעסאָריאַנער פון וויזוואַלעניע, שטילערהייט פּערלאָזען די מאַי-רע-וואַליציאָנערען דאָס קינד פון דער מאַי רעוואַליציע, לאָזען אַראָפּ אַ טרעהר אויף די שיינע פּערלירענע האַטונגס טעג און געוואַינען זיך צו דעם געדאַנק, אַז מען טאָר נישט אַפּעלירען צו דער רעגירונג אין זכות פון געמיינזאַמער אַפ-שטאַנען, און זיי בעטען זיך ביי דער איצטיגער רעגירונג: זיי אַ רעכטע, זיי אַלץ וואָס דו ווילסט אָבער טו כאַטש איין געפלינגיקייט אין גאַמען פון דער געמיינזאַמער פּערגאַנגענהייט: לאָז אונז שטאַרבען וואָס שנעלער, לאָז אונז פו-נאָדער! אָבער דאָ ענטפּערט די רעג-ירונג: איך וויל אַפילו דערויף פּוֹלמאַכ-טען; צי וועל איך אָבער שפּעט טון אן ווען - דאָס ווייס איך נישט די סודות-פּוֹלע רעגירונג שווייגט; זי לאָזט דער קאַנסטיטוציע-קאָמיטע דרעהען און פּלאַנ-טערען, און ווישט אַויס גרינדלעך די שפּירען פון דער מאַי-אייבערקעהרעניש...

קריג גלעבט אין תּחום-המושב און זיך פלעקען זיין פנים.

די ערשטע צייט פון דער באַלשע-אנ'אונגפירדענהייט אפילו ביי פילסוד-סקים פּרעסאָריאַנער פון וויזוואַלעניע, שטילערהייט פּערלאָזען די מאַי-רע-וואַליציאָנערען דאָס קינד פון דער מאַי רעוואַליציע, לאָזען אַראָפּ אַ טרעהר אויף די שיינע פּערלירענע האַטונגס טעג און געוואַינען זיך צו דעם געדאַנק, אַז מען טאָר נישט אַפּעלירען צו דער רעגירונג אין זכות פון געמיינזאַמער אַפ-שטאַנען, און זיי בעטען זיך ביי דער איצטיגער רעגירונג: זיי אַ רעכטע, זיי אַלץ וואָס דו ווילסט אָבער טו כאַטש איין געפלינגיקייט אין גאַמען פון דער געמיינזאַמער פּערגאַנגענהייט: לאָז אונז שטאַרבען וואָס שנעלער, לאָז אונז פו-נאָדער! אָבער דאָ ענטפּערט די רעג-ירונג: איך וויל אַפילו דערויף פּוֹלמאַכ-טען; צי וועל איך אָבער שפּעט טון אן ווען - דאָס ווייס איך נישט די סודות-פּוֹלע רעגירונג שווייגט; זי לאָזט דער קאַנסטיטוציע-קאָמיטע דרעהען און פּלאַנ-טערען, און ווישט אַויס גרינדלעך די שפּירען פון דער מאַי-אייבערקעהרעניש...

די ערשטע צייט פון דער באַלשע-אנ'אונגפירדענהייט אפילו ביי פילסוד-סקים פּרעסאָריאַנער פון וויזוואַלעניע, שטילערהייט פּערלאָזען די מאַי-רע-וואַליציאָנערען דאָס קינד פון דער מאַי רעוואַליציע, לאָזען אַראָפּ אַ טרעהר אויף די שיינע פּערלירענע האַטונגס טעג און געוואַינען זיך צו דעם געדאַנק, אַז מען טאָר נישט אַפּעלירען צו דער רעגירונג אין זכות פון געמיינזאַמער אַפ-שטאַנען, און זיי בעטען זיך ביי דער איצטיגער רעגירונג: זיי אַ רעכטע, זיי אַלץ וואָס דו ווילסט אָבער טו כאַטש איין געפלינגיקייט אין גאַמען פון דער געמיינזאַמער פּערגאַנגענהייט: לאָז אונז שטאַרבען וואָס שנעלער, לאָז אונז פו-נאָדער! אָבער דאָ ענטפּערט די רעג-ירונג: איך וויל אַפילו דערויף פּוֹלמאַכ-טען; צי וועל איך אָבער שפּעט טון אן ווען - דאָס ווייס איך נישט די סודות-פּוֹלע רעגירונג שווייגט; זי לאָזט דער קאַנסטיטוציע-קאָמיטע דרעהען און פּלאַנ-טערען, און ווישט אַויס גרינדלעך די שפּירען פון דער מאַי-אייבערקעהרעניש...

די ערשטע צייט פון דער באַלשע-אנ'אונגפירדענהייט אפילו ביי פילסוד-סקים פּרעסאָריאַנער פון וויזוואַלעניע, שטילערהייט פּערלאָזען די מאַי-רע-וואַליציאָנערען דאָס קינד פון דער מאַי רעוואַליציע, לאָזען אַראָפּ אַ טרעהר אויף די שיינע פּערלירענע האַטונגס טעג און געוואַינען זיך צו דעם געדאַנק, אַז מען טאָר נישט אַפּעלירען צו דער רעגירונג אין זכות פון געמיינזאַמער אַפ-שטאַנען, און זיי בעטען זיך ביי דער איצטיגער רעגירונג: זיי אַ רעכטע, זיי אַלץ וואָס דו ווילסט אָבער טו כאַטש איין געפלינגיקייט אין גאַמען פון דער געמיינזאַמער פּערגאַנגענהייט: לאָז אונז שטאַרבען וואָס שנעלער, לאָז אונז פו-נאָדער! אָבער דאָ ענטפּערט די רעג-ירונג: איך וויל אַפילו דערויף פּוֹלמאַכ-טען; צי וועל איך אָבער שפּעט טון אן ווען - דאָס ווייס איך נישט די סודות-פּוֹלע רעגירונג שווייגט; זי לאָזט דער קאַנסטיטוציע-קאָמיטע דרעהען און פּלאַנ-טערען, און ווישט אַויס גרינדלעך די שפּירען פון דער מאַי-אייבערקעהרעניש...

די ערשטע צייט פון דער באַלשע-אנ'אונגפירדענהייט אפילו ביי פילסוד-סקים פּרעסאָריאַנער פון וויזוואַלעניע, שטילערהייט פּערלאָזען די מאַי-רע-וואַליציאָנערען דאָס קינד פון דער מאַי רעוואַליציע, לאָזען אַראָפּ אַ טרעהר אויף די שיינע פּערלירענע האַטונגס טעג און געוואַינען זיך צו דעם געדאַנק, אַז מען טאָר נישט אַפּעלירען צו דער רעגירונג אין זכות פון געמיינזאַמער אַפ-שטאַנען, און זיי בעטען זיך ביי דער איצטיגער רעגירונג: זיי אַ רעכטע, זיי אַלץ וואָס דו ווילסט אָבער טו כאַטש איין געפלינגיקייט אין גאַמען פון דער געמיינזאַמער פּערגאַנגענהייט: לאָז אונז שטאַרבען וואָס שנעלער, לאָז אונז פו-נאָדער! אָבער דאָ ענטפּערט די רעג-ירונג: איך וויל אַפילו דערויף פּוֹלמאַכ-טען; צי וועל איך אָבער שפּעט טון אן ווען - דאָס ווייס איך נישט די סודות-פּוֹלע רעגירונג שווייגט; זי לאָזט דער קאַנסטיטוציע-קאָמיטע דרעהען און פּלאַנ-טערען, און ווישט אַויס גרינדלעך די שפּירען פון דער מאַי-אייבערקעהרעניש...

קריג גלעבט אין תּחום-המושב און זיך פלעקען זיין פנים.

דער ספינקס

וואָס דארף זיך היינט ענטפלעכען

ספינקס אָדער יאַנוס? אַ רעגירונג, וואָס וויל זיך נישט ענטפלעקען מיט איהר פּאַליטישען פּראָגראַם פאַר דער עפּענטליכקייט, אָדער וואָס האָט צוויי פּרופּוסיס פאַר בייזע צווישן און סייס? די פּראָגע אינטערעסירט די פּאַלי-טיקער שוין אַ לענגערע צייט, וועמען שלוחים זענען די איצטיגע מיניסטאַרען, פאַר וועלכען פּראָגראַם קעמפּען זיי?

און אַלע האָבען געמיינט, אַז דער פּרופּוסיס פון דער רעגירונג וועט קלאַר ווערען אין טאָג, ווען זי וועט פּאַדערען פאַר זיך פּוֹלמאַכטען, אין סייס האָט מען געוואָרט מיט גרויס שפּאַנונג אויף דעם מאַמענט, ווען עס וועט קומען צו בעטראַכטען דעם אַרטיקלעל פון רעג-ירונגס-פּראָפּאָזיציע, וועלכער זעהט פּאַראָויס פּוֹלמאַכטען אויף אַרױפגעבען דערקער טען ביז אַקטאַבער 1927. - וועמען גי-בען מיר? האָבען געפּרענט די רעכטע, - ווער בייטו? האָבען געפּאָדערט אַ-ערוואַרונג די לינקע, די רעגירונג האָט אָבער ופּשוויגען.

האַט מען געוואָלט אַנדערע צעות, און די רעגירונג זאָל אַרױס מיט לשון, מען האָט אויפגעפּאָדערט די רעגירונג, און זי זאָל כאַטש אָנרעפּען ביים גאַמען, וועלכע געזעצען וויל זי אַרױסגעבען אויפן סך פון פּוֹלמאַכטען, מען האָט געוואָלט דערוועהן כאַטש אַ סילוועס פון אַ פּראָגראַם, אַרמו אויף אַ ריכט-ליניע, אָבער דער פּרעמיער האָט זיך דער-שרעקען פאַר אַזאַ שאלה, ער האָט אַ-געוואָלט צו סטראַשען, און די פּראָגע פון פּוֹלמאַכטען שטעלט ער אַרױס אַלס צוטרױ-פּראָפּאָזיציע, אויף דעם עיקר-העיקרים אויף דער פּראָגע, וואָס ווילסטו? האָט ער געענטפּערט: אַלץ! אויף אַלע פּאַ-לען, ביי אַלע מעגליכקייטען וועט נאָר-מיג זיין אויסצוגעצט די פּוֹלמאַכטען, זענדנדיקייט אַהן אַ בעשעפטיגטע אַפּעטיט, פּוֹלמאַכטען אויף אַלץ, וואָס עס הויבט זיך אָן מיט אַנ אַלץ, פּראָגראַמאַליגקייט מיט אַנאַשטעל פון געהיימיניפּוֹליטיק, אַ קיינס רעכטס און אַווישטחוו לינקס, בלויז דאָס האָט בעוויזען די איצטיגע רעגירונג בעת דער לאַנגער דיסקוסיע אין דער קאַנסטיטוציע-קאָמיטע.

אין פּרינציפּלעל ענינים, וואו די רע-גירונג האָט גענומען אויף זיך די אי-ניציאָטיוו צו ענדערען די קאַנסטיטוציע - מאַכט זי אַ שווייג און לאָזט דער קאָ-מיטע פּלאַנטירען זיך אין וואַלד פון רעאַקציאָנערע, „אויסבעסערונגען“ (פאַר וואָס נישט „אויסבעסערונגען“) וועלכע ליפּערען, קאָנקרירענדיג צווישען זיך אויפּוועלנדיג איינער דעם צייטען אַרױפּגעשטייגען, כאַטשונג, סטראָנגקייט און קאַנאַפּטישונג, דער טעקסט פון דער אַזוי אויך נישט קלאַר-ער קאַנסטי-טוציע ווערט נאָך מעהר פּערדוויקעלט (הונג דער חויפט-בלל פון אַ קאַנסטיטו-ציע איז קלאַריטיקייט, די פּאַראַגראַפּען ווערען פול מיט זייער אייבערענשיי-צטער סובסעליטעט, פון וועלכער מ'קען נאָר נישט משיג זיין, און די רעגירונג קוקט און שווייגט, מונקט ווי זי וואָלט געוואָלט: שלאַנגט אייך קאָפּ אָן וואַנד דעווידירט און קרימט אַויס אַלע פּאַר-גאַפּען, אַבי לאָזט מיך היליען אַ יאָהר צייט.

בלייבען די לינקע אין אַ פּערלעגע-הייט, וזכען זיי אויף זייטיגע וועגען אַ שליסעל צו דעם מלחמה-טען פּראָגראַם פון דער אַרטיקל, פאַרשט מען די מחותנים צו דער מאַי-שמחה - די הויפט טוער פון פ. א. וו., כּדי צו ענטפלעקען די פּלענער פון דער רעגירונג, דער-ווייט מען זיך בלויז סודות-פון חרר אַרױס, אַז די אַזויגע פּלאַנאַליגקייט פון דער רעגירונג געפּעלט אַפילו נישט דעם מאַרשאַלעק פּילסודסקי גיפּא, אָבער וואָס וויל פּילסודסקי, ווייט מען אויך נישט, ער טראַגט עפעס אויס אַז געדאַנק - האָבען דרעצעהלט זיינע אַרױטאַנטען און ער שווייגט, מל-זמן ער געניגט נישט דעם שפּאַציר.

און דערפאַר ווייטען מיר נישט, וואָס עס וועט דער הויפט-זשיראַנט פון דער רעגירונג - פּילסודסקי, מיר ווייטען בלויז, און דער מאַרשאַלעק פאַרט נאָכ-אַמאָל קיין דעמאָנען, און ער איז שוין געווען אין אַראָגי ביי דער ליטווישער גרענץ, און ער בעט איינקויפּען די מציאה" פון אַ צווייטראַנגיגער קרייס-שיר, אָבער איז דען דאָס אַ שליסעל צו דער אינטערליכער רעגירונגס-פּאַליטיק, עס קוקען דעריבער מאַדנע ענטווייט-די פּאַרשטעהער פון פ. א. וו., עס פּי-רען שוין אַמען אַ קאַמפּאַניע געגען דער רעגירונג די פּאַרשטעהער פון „סטראַ-ניצטוואַ קלאַפּסקיע“, עס הויפט זיך אָן

קריג גלעבט אין תּחום-המושב און זיך פלעקען זיין פנים.

19 יולי
זון-אונטערשט 4.10
זון-אונטערשט 6.57
לענג פון טאג 14.24

קהלה

דאָזאַר האָפּמאַן און דער ציון-ניסטישער ועד העירוני.

(-) ווי מיר האָבען שוין מיטגעטיילט, האָט דער לאָדזער ציוניסטישער ועד-העירוני, ביים בעטראַכטן דעם איז-מיגען קרויס אין דער לאָדזער קהלה, בעשלאָסן אויפצומאָדערן דעם דאָזאַר האָפּמאַן, ער וואָר זיך אונטערזאָרען די בעשלוסן פון דער ציוניסטישער קהלה-פראָקציאָ.

דאָזאַר האָפּמאַן האָט זיך איצט גע-ווענדט צום ועד-העירוני מיט אַן-פראַקציע, פראַקציע, זי ער, אַלס אַ האַנדלע-קער-פראַקציע, מוז אַנטוויקלען מען אין דער קהלה-ארבייט, ווייל זיינע מאַנדאַטן-געבער פראַקציען דאָס פון איהם.

ווייטער ערקלערט דאָזאַר האָפּמאַן, אַז דער ועד-העירוני וועט איהם דאָס נישט ערלויבען, וועט ער זיך ווענדן צום ציוניסטישן אויבער-ראַט אין וואַרשע.

און אויב דער אויבער-ראַט וועט אויך שטעהן אויפ'ן שטאַנדפונקט פון ועד-העירוני - דאָן וועט ער אַוועקלע-גען וויין מאַנדאַט אַלס דאָזאַר.

קראַנק זיין

האַס אויך טייערער.

(-) דער לאָדזער אַפטייקער-פראַקציע האָט געהעכערט דעם פרייז פון מעדי-ציגען אויף אַנערץ 20 פראַצענט.

ארבייטסלאָזיקייט אין בושע-זשין פערבלענערט זיך.

(א) די לעצטע טעג האָט זיך די אַרבייטסלאָזיקייט צווישן די שניידער אין בושעזשין בעדייטענד פערקלענערט. די אינהאַבער פון די שניידער-וואַרשע-סען האָבען בעקומען אַ גאַנצע רייה בעשעלונגען פון פירמעס אויף קינ-דער-אַנצוגען, וועלכע ווערן אַרײַנגע-שיקט קיין פּוילן און פּאַמאַזשע.

אוי, דער היינטער דערנעהן מערש זיך.

(-) פון שבת אָן האָבען די טעג אָן געהויבען ווערן קלענער און די נעכט-לענגער.

און אזוי וועט עס שוין געהן פּוילן, מיט יעדן טאָג אויף עטליכע מינוט אין דער פרייה און עטליכע מינוט פאַרנאַכט, ביז מיר וועלען ווידער צוקומען צו די לאַנגע ווינטערדיגע נעכט...

עס ווערט אַזש קאַלט אין דער היץ פריזיערס

און דער געוונדהייטס אַמט.

(מ) ווי עס גיט איז אויב אַיבער-דער-גע-זונדהייטס-אַמט ביים מאַגיסטראַט, האָ-בען די לעצטע סאַניטאַר-רעוויזיעס אין די פּריזיער-אַנשטאַלען אַרײַנגעוואָרען, אַז די אינהאַבער האַלטען זיך נישט גע-נוי ביי די אַרײַנגעגעבענע פאַרשריב-טען, צוליב דעם דערמאַנט די אַבטיי-לונג, אַז די שולדיגע אין פּערנאַלע-סיגען די סאַניטאַרע פאַרשריפטען ווע-לען שטרענג בעשטראַפט ווערן לויט די אַרײַנגעגעבענע געזעצען.

דערמאָנטען.

(-) אין דעם טייכעל, וואָס געהערט צו אַ געוויסן מאַטץ, אויף אַלעקסאַנ-דער-גאַס, איז נעכטען דערטרונקען גע-וואָרען דער 19-יעהריגער טאָדעראַש מאַרשטינגאַק, וועלכער האָט זיך גע-באַדען.

מ'האַט איהם אַרײַנגעשלאַסן שוין אַ טײַטען.

פרענאר-זיצונג פון דער פאלקס-פארטיי אין לאדז.

נעכטען איז אין לאָדז פאַרעקומען די פּרענאר-זיצונג פון דער יידישער פּאַלקס-פּאַרטיי אין פּוילען. צו דער זיצונג זענען געקומען מיט-גלידער און דעלעגאַטען פון פּאַלקס-שטערס: וואַרשע, לאָדז, לובלין, שע-ליץ, קוטנע, קאָושעניץ, פּאַבליצין און לעמבערג. אַ חוץ דעם זענען אויך אַנגעקומען שרייטליכע בעגריסונגען פון אַ רייה שטערס.

אין נאָמען פון דער לאָדזער אַרײַנגע-עפּענט די זיצונג אַדון, וויצמאַן, וועל-כער בעגרייט די דעלעגאַטען און נאָר בעזונדערס דעם דעם. נח פּויליצקי, ער ווייט אָן, אַז די היינטיגע פּלענאַר-זיצונג איז אַ נויטווענדיגקייט פאַר דער

נאָרמאַלער ענטוויקלונג פון דער פאַר-טיי. נאָרדעס גיט אַ גענויפּן בעריכט פון דער פּאַרטיי-טעטיגקייט דער פאַר-זיצער פון דער פּאַרטיי, דעם. נח פּויל-ליצקי.

נאָרדעס האָבען זיך ענטוויקעלט זעהר לאַנגע און ערנסטע וכוונות, דאָן זענען געהאַלטען געוואָרען רעפּערענ-טען פון ה' מנחם באַלבערישקייט וועגען אַרײַנגעציע אין דעם לאָדז קאַהאַן זיצונג, אַהערע ספּאַציאַל-עקאָנאָמישע אויפגאַבען.

נאָך אַ רייה וכוונות זענען אויך ער-לעדיגט געוואָרען די מאַכען וועגען דער בעזונדענע פון דער פּאַלקס-פּאַרטיי צו אַרײַנגעציען, העברעאיש און קהלה.

צום סוף זענען אַנגענומען געוואָרען אַ רייה רעזאָלוציעס צווישן אַנדר, און דער פּלענאַר-שטעמפּעלעט די גאַנצע הע-צע גענען דעם. נח פּויליצקי אַלס אַ געמיינהייט, האָנט איהם פאַר דער פּויל צוטרײַ און איצטיגער אַרבייט, דריקט איהם אויס צוטרײַ און פּאַדערס איהם אויף ווייטער צו שטעהן אויף דער וואַך פון די אינטערען פון דער יידישער פּאַלקס-פּאַרטיי.

עס איז אויך אויסגעקליבען זענען-רען אַ עקזעקוטיוו פון 9 פּערזאָן. 5 מיטגלידער פון וואַרשע און 4 לאָדזער. די וואַרשאווער וועלען אַפּטייען מיט דער פּאַליטישער אַרבייט פון דער פּאַרטיי.

דרייַסטער אנפאל אין מיטען שטאדט.

פּערנאַרט א סוחר אין אַמיער און איהם בערליבט.

דעם אַנפאַלער, איז ער שוין נעלם-גע-וואָרען אין די יערבייהיגע גאַסען, צו דעם פּערוואַנדעטען העב-לער איז אַרײַנגעפּרעסן געוואָרען די שנעלע הילף. דער געליטענער האָט אַ חץ די עט-לעצע צעהנדליג זאָלעס, וואָס ער האָט אַנגעוואָרען, אויך געהאַט אַ שעהנעם הייז צוליב דעם, וואָס ביים פּאַלען האָט ער אַרײַנגעלאָזט דאָס קוישעל מיט איינער, אַזעלכע זענען אינגאַנצען צוהאַקט געוואָרען.

ארעסטירט א מעסער-שטעכער.

גענעסען געוואָרען אין נישט בעצאָהלט און שפּעטער אויך געשאַכען אַ יודישען בחור.

צום פּערוואַנדעטען יוגענטמאַן לובין האָט מען געמוזט אַרײַנגעפּרעסן פּאַנאַ-טאָווע, וועלכע האָט איהם אָפּגעפּיהרט אין שפּיטאַל.

אַ פּאַראָוויק פון 3 קאָמיסאַריאַט, וועלכער איז צוגעליג פאַרבייגעגאַנגען אין געזעהן ווי דער מעסער-שטעכער אַנטלויפט, האָט נאָך איהם אַעטליכע מאל נאָכגעשאַסען און ענדליך נעכאַפּט.

א „שראכט“ אויף ראַהיטשינער-גאַס.

הפּלר זיך אַ קעגענעשטעלט די איב-ריגע שכנים, וועלכע האָבען איהם אָב-געקיהלט, אָפּפּיהרענדיג איהם אין נאָ-הענטען קאָמיסאַריאַט, וואו ס'איז ווע-גען דעם פּאַל צוזאַמענגעשטעלט-געוואָ-רען אַ פּראַסאַקאַל.

לאָזט אַוועקגעהן נישט בעצאָהלענדיג, מ'האַט די חברה נאָכגעזאָגט, און נישט געקענט כאַפּען.

שפּעטער איז איינער פון די חברה-לייט אויף בושעזשין גאַס בעצאָלען דעם 18-יעהריגען יודישען בחור לובין, וועלכען ער איז חושד געווען, אַז ער האָט איהם אויך נאָכגעזאָגט, און ער האָט איהם אַרײַנגעשטאַכען אַ מעסער אין דער זייט.

דאסירער פון לאדזער מאַגיסטראַט וואל האבען צוגענומען 20,000 זאמעס.

(-) ס'האַבען זיך פּערשפּרייט קלאַנג-גען, אַז דער קאָסירער פון לאָדזער מא-גיסטראַט וואַלענטי לעשינעוויסקי, זאָל האָבען צוגענומען 20,000 זאָלעס.

גרשון ברייטבאָרד האָט גרויס ערפאַנג און ווילנע.

דער לאָדזער גרשון ברייטבאָרד, דער ברודער סניג פּערשטאַרבענעם זישע, טרעט לעצטענס אויף אויף אַ רייה קראַפּט-סאַנאַטען אין ווילנאָ, גראַד-נאָ, באַראַנאוויטש אין אַנדערע שטעט אויף די קרעסען.

די ווילנער צייטונגען, טאָג און צייט, זענען פול מיט בעייטישע אַרטיקלען וועגען אינווער לאָדזער גבול, די צייטונגען שרייבען, אַז גרשון ברייט-באָרד, דער לאָדזער גרשון ברייטבאָרד, און ער שטיינט אַרבייטער ווין פּערשטאַר-בענעם ברודער.

אויף די לעצטע אַרײַסטערונגען פון גרשון ברייטבאָרד אויף די ספּאַרט-פלעצער פון, מכבּו"ז זענען אָנזענדי-געווען סױזענדער מענשען.

דער ווילנער, טאָג שרייבט אזוי וועגען גרשון ברייטבאָרד:

די אויסערליכקייט פון יונגערען

פּאַרטיי-טעטיגקייט צווישן אַנדר, און דער פּלענאַר-שטעמפּעלעט די גאַנצע הע-צע גענען דעם. נח פּויליצקי אַלס אַ געמיינהייט, האָנט איהם פאַר דער פּויל צוטרײַ און איצטיגער אַרבייט, דריקט איהם אויס צוטרײַ און פּאַדערס איהם אויף ווייטער צו שטעהן אויף דער וואַך פון די אינטערען פון דער יידישער פּאַלקס-פּאַרטיי.

עס איז אויך אויסגעקליבען זענען-רען אַ עקזעקוטיוו פון 9 פּערזאָן. 5 מיטגלידער פון וואַרשע און 4 לאָדזער. די וואַרשאווער וועלען אַפּטייען מיט דער פּאַליטישער אַרבייט פון דער פּאַרטיי.

דאסירער פון לאדזער מאַגיסטראַט וואל האבען צוגענומען 20,000 זאמעס.

(-) ס'האַבען זיך פּערשפּרייט קלאַנג-גען, אַז דער קאָסירער פון לאָדזער מא-גיסטראַט וואַלענטי לעשינעוויסקי, זאָל האָבען צוגענומען 20,000 זאָלעס.

גרשון ברייטבאָרד האָט גרויס ערפאַנג און ווילנע.

דער לאָדזער גרשון ברייטבאָרד, דער ברודער סניג פּערשטאַרבענעם זישע, טרעט לעצטענס אויף אויף אַ רייה קראַפּט-סאַנאַטען אין ווילנאָ, גראַד-נאָ, באַראַנאוויטש אין אַנדערע שטעט אויף די קרעסען.

די ווילנער צייטונגען, טאָג און צייט, זענען פול מיט בעייטישע אַרטיקלען וועגען אינווער לאָדזער גבול, די צייטונגען שרייבען, אַז גרשון ברייט-באָרד, דער לאָדזער גרשון ברייטבאָרד, און ער שטיינט אַרבייטער ווין פּערשטאַר-בענעם ברודער.

אויף די לעצטע אַרײַסטערונגען פון גרשון ברייטבאָרד אויף די ספּאַרט-פלעצער פון, מכבּו"ז זענען אָנזענדי-געווען סױזענדער מענשען.

דער ווילנער, טאָג שרייבט אזוי וועגען גרשון ברייטבאָרד:

די אויסערליכקייט פון יונגערען

לאדזער מעשה לעב.

אַ גליק פון אַ היין-חירט. מיר האָבען בשעת דערצעהלעט ווע-גען דעם היין-חירט פון קילעסקי 50, וועלכער האָט געוואָלט פטור ווערען פון זיין לאַקאַטאָר יוכף סקאַטאָוסקי, און שפּאַל-אַרײַנגעוואָרען איהם פון דער הייה.

איה דאָן פאַרגעקומען אַ היין-חירט ביים מורה-הוראה סעגאַל, וועלכער האָט גע'פּסק'נט, אַז דער וויש דאַרף בעצאָלען דעם בע'עוולה'סען לאַקאַטאָר 1000 זאָלעס אויף צו דינגען זיך אַ דירה.

האַט זיך דערווייל סקאַטאָוסקי גע-דינגט אַ מעבלירט צימער און געוואָרען אויף-די 1000 זאָלעס, זענען אַדורך טעג און וואַכען אין - קיין בעלד האָט דער וויש נישט געגעבען; פּויל-לעב-האַט ער אָבער אויסגעוואָרען ביי סקאַטאָוסקי'ן אַנאַונטערשריפט, אַז ער האָט צו איהם גאַרנישט און - קיין בעלד האָט ער אַלץ נישט געגעבען.

אין דער לאַקאַטאָר סקאַטאָוסקי אַלץ פּטור געלאָפען נאָכ'ן בעלד; ער האָט נישט געהאַט אויף צו בעצאָלען פאַר'ן געווינגענע צימער; און דער היין-חירט האָט נישט געגעבען דאָס גע-פּסק'נטע בעלד.

האַט דער אַלטער סקאַטאָוסקי זיך געפּיך אַרומגעבלאָקעט מיט צוויי עבמת-גאַש און געצייטערט צו פּערלירען דעם דאָך איבער'ן קאַפּ. ביז - ער האָט, אין דער פּאַריגער וואַך, אויס געוואָרען זיין נשמה.

דאָס הייסט אַ „גליק“ פון אַ היין-חירט, זיך אַינגעשפּאַרט 1000 זאָלעס.

דאלאר

נעכטיגער כּוּרס אין לאָדז. אין פּערלירען פּין נעכטיגען טאָג האָט זיך דער דאָלאַר אויף דער נישט-אַפּ-ציעלער בערזע, געוואַקעלט צווישן 9.17 אין צאָהלען, 9.20 ביים פּערקויפּען ביי אַ מינימאַלער פּעראַנטערערונג אין ביי אַ קליינער צאָהל אָבנעהמער.

הינטעמאן

חכרש מיט גרויס ערפאַנג גע-שפּילט אין „סאַטאַ“ אַ „נאַטור.“ די נעכטיגע פאַרשטעלונג פון „הינ-קעמאן“ אין „סקאַלע“ - סאַטער. מיט יוליוס אַדלער אין דער סטובל-ראַלע, איז ווידער אַראָפּ מיט אַ ריזיגען ערפאַנג. דאָס פּובליקום, וואָס האָט איבער-פּולט דאָס טעאַטער, האָט ענטוואַפּטיש אויסגענומען דעם ליבען גאַסט אַדלער. די דראַמע האָט אַלע שאַנסען צו ווערען דער שלאַגער פון סעזאָן.

אוזערל

שפּילט נישט היינט, צוליב תּשעה-באַב, מאַרגען. עהט צום לעצטען מאל דאָס רעווי-פּראָגראַם מיט די שלאַגער-נימערן.

Dr. med. Rózaner
ספּעציאַל-ערזע פאַר הענטערען און רחם-קייטערען, געהאנדלט מיט קונסטליך-באַרייטענע.
9 דזיעלנא 9
1-טער שפּאַק טעלעפּאָן 28-98
נעכט אָן פון 8-10 און פון 5-8.

אכטונג!
איז האַרש
איז טעגליך צו בעקומען דעם „נייעם פאַרקבלאָט“
צוויי משה ראַזענבלאַט.

פרייע טריבונע.

צו דער גרינדונג פון דער יודישער סוחרים-באנק.

ספארט = בעוועגונג.

פויזען וויל זיך רעווענזשירען, גרייפס שטארק און מילדע, פאולס סטאלין-סקין און דעם פריישטאם נוצט וואָ-טשעכאָוסקי גישט אויס.

אין דער צווייטער העלפט אין פויזען זען עסטער ביים באַלעם הגם די איגני-ציאטיוו אין שוין אין די הענד פון די לאָדער.

די פויזער שפילען זעהר ברוטאל, גערעכטע פראָטעסטען רופט אַרויס דאָס דיקטירען אַ אונדירעקטען שאַיס אויפ'ן שטרעק-פלאַץ פאַר'ן ברוטאלען שפילען, ווייל לויט די פאַרשריפטען האָט דער ריכטער געדאַרפט דיקטירען אַ עלט-מעטער שטויס.

אין דער 21 מינוט ערצילט דער האַלב לינקער דאָס עהרען-טויער פאַר פויזען.

פאַר ברוטאל שפילען בעווייזט דער ריכטער דאָס באַפאַרן פון פלאַץ, און אין עטליכע מינוט שפעטער פליגערן, דעם לעצטען פאַר ברוטאלען אַנפאַל אויפ'ן לאָדער פערטיידיגער מילדע, וועלכער מוז צוליב דעם פערלאָונ דעם פלאַץ אויף עטליכע מינוט. אין דער 30 מי-נוט קאָן קילאָוויאָק שיסען אַ טויער, אָבער די פויזער פערטיידיגונג דער-לאָוט גישט דערצו, אויסנוצנדיג דער-ביי גישט דערלאָונאַרע מיטלען צוליב וואָס דער ריכטער דיקטירט אַנעלעמע-טער וועלכע מילדע שיסען איבער.

דעם רעזולטאַט פערגרעסערט נאָך הערבסט ייך אויף 1:3. ביידע טויער-מענער שפילען, גוט און ראַטעווען פיל קריטישע מאָמענטען, צוליב וואָס דער רעזולטאַט 1:3 בלייבט ביזן סוף גישט געצנדערט.

ריכטער ה' פושעוואָרסקי - זעהר אַ דורכשניטליכער.

פון די שפילער האָבען זיך אויסגע-צייכענט ביידע טויערמענער, וואָסשע-כאָווסקי פון פויזען און הערבסטרייך קאָהן און וועלישעק פון לאָדו.

מאן.

באַלעס נעהמט איבער דער לאָדער אַני-גריף, פיהרט אַדורך אַ רייה אַנגריסען, וועלכע ווערען אָבער גישט אויסגענוצט, אָבער דעם באַלעם כאַפט דער מיט גליק שפילענדער טויערמאַן פון פויזען.

דאָס שפילען איז אַ גלייכעס, אָפּט מיט אַ קליינעם איבערגעוויכט פון לאָדו און אין גישט אַזוי אינטערעסאַנט, ווי די ביו-אציניע צווישען שטאַטישע, ביידע מאָגעסעטען גרייפען אַן אָבער אַהן ערפאַלי. ערשט אין דער 30. מי-נוט נוצט קילאָוויאָק אויס הערבסטרייכט אַ באַלעם און שיסט דאָס ערשטע טוי-ער, וועלכעס דאָס וועניג פערזאָמעלטע פובליקום נעהמט אויף מיט שטאַרקע אַפלאָדיסטענטען. דאָס גיט צו די לאָד-ער מוט צו רעהאָביליטירען זיך פאַר די מפלות פון די מעטשען מיט אוי-בערשליענען אין וואָרשע.

אין עטליכע מינוט נאָכ'ן ערצילען דאָס עיטשע טויער פערגרעסערט הערבסטרייך דעם רעזולטאַט אויף 0:2.

לאָדו בעזונט פויזען 1:3 (0:2) נעכטען איז אין לאָדו צום דריטען מאל אין היי-אָהריגען כפאַרט-סעזאָן פאַר עקומען אַ צווישען שטאַדטישער מעטש. פאַר אַ גענער האָט לאָדו גע-האַט די רעפּרעזענטאַנץ פון פויזען, וועלכע איז בעשטאַנען פון פאַלגענדע שפילער: פינטאָוויש, אַנאַטשינסקי, שמיגלעק, סעוועס, וואָטשעכאָווסקי, רוי-זשאַלסקי, דאַבערט, פלינער, סטאַלינסקי, ראָדווינסקי און סאַרנעצקי. לאָדו דער-לאָדער רעפּרעזענטאַנץ האָבען צו ער-שטען מאל גישט אַנטייל גענומען קיין שפילער פון "ק. ס." אויך מיטשעצקי וועלכער איז געווען בעשטימט אין דער רעפּרעזענטאַנץ דאָס גישט גע-שפילט. די לאָדער רעפּרעזענטאַנץ איז געווען פאַלגענדע: לאָסס, קאַראַש, מ-ל-דע, קאַהאַן, וויפלישעק, הינץ, מיכאַל-סקי, הערבסטרייך, סט. קוביץ, קיראַ-וויאַק, אַל. קוביץ.

דאָס שפילען הויבט אָן פויזען, דעם-לאָדו בעזונט פויזען 1:3 (0:2) נעכטען איז אין לאָדו צום דריטען מאל אין היי-אָהריגען כפאַרט-סעזאָן פאַר עקומען אַ צווישען שטאַדטישער מעטש. פאַר אַ גענער האָט לאָדו גע-האַט די רעפּרעזענטאַנץ פון פויזען, וועלכע איז בעשטאַנען פון פאַלגענדע שפילער: פינטאָוויש, אַנאַטשינסקי, שמיגלעק, סעוועס, וואָטשעכאָווסקי, רוי-זשאַלסקי, דאַבערט, פלינער, סטאַלינסקי, ראָדווינסקי און סאַרנעצקי. לאָדו דער-לאָדער רעפּרעזענטאַנץ האָבען צו ער-שטען מאל גישט אַנטייל גענומען קיין שפילער פון "ק. ס." אויך מיטשעצקי וועלכער איז געווען בעשטימט אין דער רעפּרעזענטאַנץ דאָס גישט גע-שפילט. די לאָדער רעפּרעזענטאַנץ איז געווען פאַלגענדע: לאָסס, קאַראַש, מ-ל-דע, קאַהאַן, וויפלישעק, הינץ, מיכאַל-סקי, הערבסטרייך, סט. קוביץ, קיראַ-וויאַק, אַל. קוביץ.

איהרע דעפאָזיטען, האָט זיך די אינט-טיטוציע אַזא וואָסלע-געטון, אַז ווען די רעגירונג איילט גישט באַלד מיט אַ רויכע הילף, מי יודע ווי עס וואָלט אויסגעזעהן, פון דעם זעהען מיר, אַז די עקוויסטענץ-קראַפט פון אַ פינאַנס-אינסטיטוציע, איז רעהאָלפט געבליבט אויף דעם צוטרוי און מיטוירקונג פון דער געזעלשאַפט, און דאָס פערלאָונט זיך אויך יפצט פון לאָדער יודישען סוחר'טום, ווי טיכטיג די פערזאָלונג זאָל גישט זיין, מוז זי האָבען די גע-גענויטיגע הילף פון דער געזעלשאַפט, דעמאָלט איז דער גוטער רעזולטאַט נעזיכערט.

ביי דער גרינדונג פון דער סוחרים-באַנק, שטעהן מיר פאַר אַ נסיון, די אַמפּריקאַטען ביי דער, וואָס מיר רעכט-גען אויף זיי-הילף זענען זעהר פרא-טיש, זיי וועלען צווערשט זיך גוט צו קוקען צו אונזער וועלכע שטעטערניגע טעטיגקייט, צו אונזער פערשירענע אינסטיטוציעס ווי זיי פיהרען זיך און אַרבייטען.

לויט ווי מ'קען פאַראַויסזעהן וועט מען זיך אויף אַזא וויכטיגען אינדוסטרי-צענער ווי לאָדו געוויס גוט אָפּשטע-לען און זוכען די געהעריגע פינאַנציעל-כוחרישע אינסטיטוציע, וואו מען זאָל קענען דאָס געפאַרנטע קאַפיטאַל פאַר-דוקטירן, פאַר די מיטלע פערזענלעך, מיט אַ גוטער הירששאַפט, עס זאָל זיין פון די "אולכים פירזיהם והקחן קימת..." און ווען מ'וועט ביי אונז זעהן, דאָס מיט אייגענע כוחות זענען מיר אויך שאַפונגס-פעהיג, קענען מיר רעכענען אויך אויף אַ גרויסע הילף.

צוליב דעם בעגריסען מיר, די גרינ-דונג פון דער יודישער סוחרים-און פאַבריקאַנטען-באַנק און האָפען דאָס די האָפנונג, וואָס דאָס לאָדער סוחר'טום לפנט דערויף, זאָל מקיים ווערען.

ל. האַמבורגער.

טעאטער "סהארא" 18 ציגער-נאַם 18 דור-ים. מופערמאן.

נאַר אייניגע נאַטשפילען
פון אונזער גאַסט אויט אַמפּריקאַטען

יודים אדלער

היינט, מאָנסטאָג - זיליב: תשעה באב - ווערט גישט געשפילט, מאַרנען דינסטאָג - קארל גוצקאָוויטס טראַגעדיע **"אוריאל אקאסטא"** מ'ס יודים אדלער אין דער טיטע-ראָלע.

מ'נעהמט אַז מ'וועט זיין: **משה ליפמאַן, שושנה, קרעלמאַן, האַמבורגער, אייזענבערג, פאַדערמאַן, מאַנעלעאַ, יערהאַב, פאַסטאַר, נירענבערג, לוינער, און אַנדערע.** ספעציעלע דעקאָראַציעס צו דעם שפּיגל-געמאַלען פון קונסטמאַלער סיכאַראַ.

כאַר און אַרעסטער. געלעסען צו בעקומען און קאַסע.

„הינקעמאן“

נישען אָטעם, אַ מענש מיט געמיהל פאַר קולסור, אַ מענש, וואָס האָט דאָס רעכט און די גוטיגע קוואַליפיקאַציעס צו דיקטירען, און דאָס איז, בלי שום ספק יודישע אַדלער, דער אַקטיאָר פון ברייטען זעסטען אין לייכצייטיג דיס-קרעטען טאָן, אין וועלכען דער געניסער גלויבט באַמונה שלימה.

יודישע אַדלער האָט דעם יודישען ספּאַטער-געניסער פאַר די אויערען אַ שלעפּ-געטון פון היינטיגע וויבליען, פון היינטיגע מידלעך מיט זייערע געזענע, טענצע און מרשע און אויפ-געפיהרט פאַר איהם דעם אונגענוגע-מען כאָסס פון היינטיגע צייט - דער אומגעלומפערטער, שווערער נאָך-מלחמה-צייט.

איז עס אַ מרשענדיכע זאָך, אַז פאַר די אויערען שלעפען איז גישט קיין לייכטער ענין. דער אַקטיאָר, דער צינעוואוינטער צו עס-האַרצישער הער-צען-שמערצען-עברי, און דער עולם, וואָס וויל דוקא נאָכגינגען דעם, מאַסיע, מאַך עס נאָך אַמאָל, קאָן זיך גישט תיכף ומיד גלייבליכען אין דער דער-שיטערענער פראָבלעם-דראַמע פון „הינקעמאַן“; ער איז איצט, אפּשר, בכלל, צו גינדערלאָנען, און צו אַפּע-טיש, כרי צו נאָכקען די שווערע נאָכ-וועהענישען פון דער שווערער מלחמה, און צו לאָזען זיך היילען מיט פראָב-לעם-אויפלייזונגען -

דראַמע פון ערנסט טאַלער, אויפ-געפיהרט פון יודים אדלער אין „סקאַלא“ טעאַטער.

— נאָך דער „הבימה“ איז עס פאַר מיר דער גרעסטער גענוס! — אַזוי האָט זעט אַנאַטראַקס איינער אַנעם מיט ער אַ זאָג געטון אין פּאַרע.

לעולם איז דער דאָזיגער זאָג-אין-דער-וועלט-אַריין גאַנץ קשה, לחלוטין אונגערינדעט, אויב איהר ווילט - לעכערליך אפילו, ווארום עס איז דאָך גאָר גישטע קיין געמיינזאַמעס צווישען דער „הבימה“ און דער אויפפיהרונג פון „הינקעמאַן“, און דאָך -

דאָך ווען מיר געהען דעם ווערט פון די נייע אויפפיהרונגען אין לאָדער און האַרשאָווער יודישע טעאַטער'ס, און מיר פערגלייכען עס מיט'ן ווערט פון דער צייט-דראַמע פון ערנסט טאַ-לער, איינעם פון די מאָדערנסטע שריפט-שמעלער, איז - דער עמיצער, דער פשוטער אין אַ געוויסער מאָס גערעכט: פרי ביי די איצטיגע פערגרעבטע יודישע טעאַטער-וועלט, ביי דער מורא-דיגער אַרימקייט, ביליגקייט, און פער-לויזענדיגקייט צו אויפפיהרען נאָך, געלר, ליבע און שאַנדיג, „הינקעמאַן“ און גישט אָפּשערקען זיך דערביי פאַר'ן איינפועניג און פאַר'ן דרויסען - דערצו דערף מען האָבען אַנאַקטיאָר אַ פער-זענליכקייט, אַ מענש מיט ברייטען סע-

מוז דעריבער געלענט ווערען אויף דעם ריווען צייטמעסיגען סימבאָל. **שאַלער פאַדערט** - גישט דעקאָראַציעס, נאָר אַנדייטונג גען.

„הינקעמאַן פאַדערט“ - גישט נאַטוראַליסטישע מעג-שאַלער אַנדייטונגען - סימ-באָלען!

יודישע אַדלער'ס גרויסער טאַלענט איז שטאַרקער, אויסגעאידעלטער גע-וואָרען אין דער פראַקטישער אַמערי-קאַנער לופט. זיין הינקעמאַן אין שענ-קעל, ווען ער דערצעהלט זיין טראַג-געדיע, איז אַ שדעוור פון אַקטיאָרען-קונסט. אַדרא, זאָלען מיר פער'גינגער אַנווייזען אַזאַ איבער צייגער, דע מאַנאַלאָג ביי אַ צווייטען יודישען אַקטיאָר און דער אַנאַטראַקס - דער מאַקסי-מום, וואָס האָט געקאַנט דערגרייכט ווערען פון דעם מיטשפילענער אַקטיאָ-רען-מאַטעריאַל.

די פרויען שושנה, פאַדערמאַן, מאַ-ניעלע, און די ה'ה: קרעלמאַן, שושנה, קי, האַמבורגער, נירענבערג, פאַסטאַר, יערהאַב, אייזענבערג האָבען די גרוי-סע סאַטיספאַקציע מיט צוטרענען זייער בייטראַג אין דער יונגער טעאַטער-קולטור, דורכ'ן אַנטייל אין „הינקעמאַן“.

בראַדער זינגער.

קומען אינגאַנצען, און קאָנען צייטען-וויין חלומ'ען ווענען אונז גלייכען גליק!

פערפאַלען! אָט דער מענש, וואָס שפעט גישט קיין פליג אויף דער וואָר, מוז שלום-מאַכען מיט'ן גורל, וואָס צווינגט איהם צו איבערבייטען אין דעם וועלט-באַלאַנצן מייזשע העל-זער!.

די מלחמה האָט דעם מאַן הינקע-מאַן אויסגעשעפט, צוקאַלעטשעט, גע-מאַכט אימפּאַטענט, אויסגעשפּאַט פון זייערע מענשליכע און געסליכע לאָזונגען, זי מאַכט נאָך איצט חוזק פון איהם-אין די פערזאָנען פון די שאַטען-מענשען, וועלכע דרעהן זיך אַרום איהם, און וואָס פלאַנטערען מיט די צינגער פאַרטיי-פראַקלאַמאַציע-טונגער - דער מאַן איז אומגליקליך ביז צו אויסגאַנגליאָזיקייט, און אַן-אין-וועה צו איהם, ווען נאָר די שטריק אויפ'ן האַלז איז מסוגל צו זיין דער דערלייזער זייגער, דער מעכטיגער פאַר די טוי-טע לאַקריק-ווערטער פון דעם פרומען זינגער.

די פאבליק, דער סיפור המעשה מיט דעם מאַן, וועלכער האָט פערלירען און דער מלחמה זיין געשלעכט, און וואָס פערירט צוליב דעם זיין ווייב און זיין צוקונפט - אָט די מעשה אז גישט מעהר, ווי אַ קאַנזע - אונג, גישט געהע יג סעעניש ענטוויקעלט דורך טאַלער'ן, ס'איז גישט די געוואַל-דיגע עקספרעסיווע אַקציע, די שטיי-גערונג, און דער גאַנצער שווער-פוינט

דער יאָד פון דעם פיינליך-אויפ-געוועקטען וועלכעס בעוואוסט זיין ברענט און רייסט די נאָך-אַפּענע וואונדערן, וואָס היילען זיך ביי אונז שווער און פאַמעליך, און וואָס אייטערען נאָך אין די טיפע טיפענישען פון אונזערע הער-צער.

עס טוט וועה, ס'טוט מוראדיג וועה דאָס איבערבינדען פון די וואונדערן, אין -

דער אַקטיאָר וויל בעסער אונזער-וואוסנדיג אייטערען און דער עולם - אויך, ווייל דאָס היילען פערשאַפט שטאַרקערע שמערצען, ווי די אַרגאַני-שע, בהדרגה דיגע גאַנצערע פון דעם גאַנצען קערפער...

אין - בפרט ביי אונז נעהמט זיך פון אָט דער דאָזיגער סיבה די קאַטאַס-טראַפּעלע ריריה פון יודישען טעאַטער, און די נאָך-גרעסערע שפּלידדיגקייט פון דעם עולם-געשמאַק.

— די מאַכט פון שטאַט שטעהט הינ-טער מיר! - אַזוי ערקלעהרט קאַטע-גאַריש דער באַלאַנגטשיק. (משה ליפ-מאַן, ער רייסט זיך צו שטאַרק אַרויס מיט זיין עקספרעסיווער אינטערפּרעטאַ-ציע פון דער אין-אַלגעמיין-נאַטוראַליס-טישער יודישע-אַדלער-אויפפיהרונג) דער באַלאַנגטשיק איז דער סימבאָלישער וועלכעס-הערשער פון אונזער ציווילער-טער צייט, און ווינקעמאַן דער צוקאַ-ליעטשעטער מענשליכער מענש מוז איהם נאָכגעבען אַלע זיינע גענוי-אויסגערע-כענטע גענג, אויב ער וויל גישט אומ-

צו אלע ציוניסטען איז פוירען.

(אויפן רוף)

איין און מאמענט, וואס קען אפער דעצידירען ווענען דער צנטרוקלונג פון אונזער בעוועגונג, ווענען דעם מה פון אונזער ארגאניזאציע, ווענען מיר זיך צו איין, חברים פון אלע טיילען פון פוילען, מיר אפפלירען צו אייער שכל-הישר, צו אייער ליבע צום ציוניזם, צו אייער אחריות געפיהל.

מיט גרויס מיה אין שוועריגקייטען איז געשאפען געווארען דער אויבער-ראט, וואס האט געדארפט פראייניגען די ציוניסטישע ארגאניזאציעס פון פער-שידענע טיילען פון פוילען כאטש אויף איין געביט, אויפ'ן פאליטישען, אויף וועלכען ס'פראייניגט אונז די אייני-הייטליכע מלוכה'שע ארגאניזאציע, דעם סיים, אין וועלכען מיר בילדען אין איינהייטליכע פארשטעהענשאפט פונ'ם יודישען פאלק.

אויפ'ן פאליטישען געביט האט דער אויבער-ראט פונקציאנירט, הנם עס זענען אין איהם פארגעקומען שטארקע איבערליכע מלחמות, ערשט נאכ'ן צוויי-טען צוזאמענפארהן, ווען ער האט זיך צנדליך קאנסטיטואירט, איז ער, ווי בעקאנט, געשאפלטען געווארען, און דער לעמבערגער און קראקאווער צענטראל-קאמיטעט זענען פון איהם ארויס-געטרעטען.

דער פארטיי-ראט אין לעמבערג האט זיך געטעלט אויפ'ן שטאנדפונקט פון שפאלטונג; מיר קענען מעהר נישט ווארטען, מיר זענען געצוואונגען צו ווענדען זיך צו דער גרויסער ציוניסטישער עפענטליכקייט פון אלע טיילען פון פוילען, אונזער שוויגען וואלט איצט געווען א פערברעכען געזען דעם ציוניזם, געגען דער ציוניסטישער בע-וועגונג.

עס געהט נישט ווענען דעם, צי זאלען מיר האבען א יין ארגאניזאציע, צי דריי, צי זאלען מיר צעריסען ווערען לויט די טיילען פון פוילען צוליב קאלע און פערזענליכע אמביציעס, צע-שפליטערט און שוואך, נאר א צענטראל-לייורטע שטארקע ארגאניזאציע, אונט-פיהרט דורך איין הויפטלייטונג מיט געהעריגע אויטאריטעט, קען פערזיכערן דער ציוניסטישער ארגאניזאציע אייני-פלוס, אנוועהן און כבוד.

נאר ווענען דעם געהט עס, אלעס אנדערש, וואס ווערט געהערדיגט דורך די מעהר ארער וועניגער פערקאנספיי-רירטע געגענער פון דעם איינהייטליכ-קייטס-געדאנק, האט נור איין ציל: צו דערשטיקען דעם אמת און צו פערפעס-טיגען דעם פארטיקולאריזם פון די טייל-ארגאניזאציעס. דער אויבער-ראט האט געדארפט אנטפיהרען מיט דער פאליטי-שער טעטיגקייט פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע, אבער ווי נור ער האט בעשלאסען צו בעאיינפלוסען די וואהלען צום סיים, אים צו בעקומען א'אייני-הייטליכע פארשטעהענשאפט אין פאר-לאמענט - האט א טייל פון די לעמ-בערגער חברים צושטערט די איינהייט-ליכקייט, און זייער טריט איז דערנאך בעשטעטיגט געווארען פונ'ם לעמבערג-פארטיי-ראט.

אלע בעשולדיגונגען זענען נישט מעהר ווי תירוצים, ווארום עס איז דאך אנווענען געווארען דער פארשלאג פון סענאטאר ראטענשטרייך, לויט וועלכען די גרעניצען און פארמען פונ'ם אייני-פלוס אין אויבער-ראט אויפ'ן נאנג פון די וואהלען אין מורח-גאליציען, וועלען בעשטימט ווערען אויף א ווייטערער זיצונג.

אבער אין "קאלע" פיהרט מען זיך אנדערש. דאס "קאלע" שפאלט מען נישט, הנם אין איהם זענען דאך פאר-געקומען דיזעלבע ענדערונגען, צי דער-פאר, ווייל דאס איז א'אנפאלגעמייני יודי-שע ארגאניזאציע און נישט קיין ציוניסטישע? צי דערפאר ווייל די איינהייט-ליכקייט פון "קאלע" איז טייערער ווי די איינהייטליכקייט פון דער ציוניסטי-שער ארגאניזאציע?

אלס סבה פון דער שפאלטונג אין אויך אויפגעגעבען געווארען די וואהל פון דעם דעם. גרינבאום פאר א פאר-זיענדען, אייגענטליך האט די דאזיגע וואהל דעצידירט: ווי נור זי איז דורכ-געפיהרט געווארען זענען ארויסגעטרע-טען ביידע צענטראל-קאמיטעטען פון גאליציען, צי דארף מען האבען נאך א בעסערען בעווייז, אז עס שוילען דא בלויז פערזענליכע מאכטיווען, אנטפארט-יעס, אבער נישט די זאך זעלבסט, דאס וואויל פון דער ארגאניזאציע?

מיר ווארען אייך: געהט נישט אויפ'ן וועג פון פארטיקולאריזם, וואס צע-שפליטערט און שוואכט אפ, העלפט צו שטארקען די ארגאניזאציע, צו פער-איינהייטליכען זי!

דער אויבער-ראט פון די ציוניסטישע ארגאניזאציעס אין פוילען, ווארשא, און יולי 1926.

איין און מאמענט, וואס קען אפער דעצידירען ווענען דער צנטרוקלונג פון אונזער בעוועגונג, ווענען דעם מה פון אונזער ארגאניזאציע, ווענען מיר זיך צו איין, חברים פון אלע טיילען פון פוילען, מיר אפפלירען צו אייער שכל-הישר, צו אייער ליבע צום ציוניזם, צו אייער אחריות געפיהל.

אשר עקריכע נהמה-אקט פון פויער

ערמאדערט זיין צווישען פרוי, וועלכע האט פערטמ'ט זיין ערשטע פרוי.

דער מערדער האט זיך אליין אויף איבערגעשניטען דעם האלז.

די סטאניעווסקא און האט פערטמ'ט די קראנקע. קיינעם איז נישט איינגעפאלען עמי-צען צו בעשולדיגען אין טויט פון דער פרוי, צוויי חדשים נאכ'ן טויט פון זיין פרוי האט טאקע קאפשיק חתונה-גע-האט מיט דער מערדערין פון זיין גע-וועזענע פרוי, אלץ וואלט געווען אין בעסטען ארדנונג, ווען נישט די געווי-טען-ביסען, וועלכע האבען נישט געלאזט צו רוה די מערדערין, צום סוף האט זי נישט אויסגעהאלטען און זיך מתודה געווען פאר איהר מאן, אז זי האט פערטמ'ט זיין געוועזענע פרוי, דער מאן האט עס אויפגענומען פלומרשט רעהיג, נאך לעצטענס האבען די שכנים בעמערקט, אז די בעציהונגען צווישען דעם פאר-פאלק האט זיך פערדייטענד פערזענערט.

דעם פערגאנגענעם שבת זענען די אלאמירט געווארען צוליב א סעקאנדע-קאנפליקט פון פרוי קאפשיק מיט דער מערדערין, ווען זי האט געזען די פרוי קאפשיק, איהר קאפ-האק, וועלכע איז געלענען ביי איהר פיס, אויפ'ן צווייטען בעט איז געלענען קאפשיק אין דער האנד א פערבלוי-טיגעס בריטיווע, מיט וועלכער ער האט זיך אדורכגעשניטען דעם האלז, מיט דעם לעצטען ביסעל כוחות האט זיך קאפשיק אויסגעהויבען פון בעט און אויסגעכאכעלט: "זי" האט גע'טמ'ט מיין ווייב, האב איך דערפאר איהר, דאס היזו האט זיך איינגעגעבען אב-צולעצען, קאפשיק האט זיך אבער נישט איינגעגעבען צו ראטעווען.

די סטאניעווסקא און האט פערטמ'ט די קראנקע. קיינעם איז נישט איינגעפאלען עמי-צען צו בעשולדיגען אין טויט פון דער פרוי, צוויי חדשים נאכ'ן טויט פון זיין פרוי האט טאקע קאפשיק חתונה-גע-האט מיט דער מערדערין פון זיין גע-וועזענע פרוי, אלץ וואלט געווען אין בעסטען ארדנונג, ווען נישט די געווי-טען-ביסען, וועלכע האבען נישט געלאזט צו רוה די מערדערין, צום סוף האט זי נישט אויסגעהאלטען און זיך מתודה געווען פאר איהר מאן, אז זי האט פערטמ'ט זיין געוועזענע פרוי, דער מאן האט עס אויפגענומען פלומרשט רעהיג, נאך לעצטענס האבען די שכנים בעמערקט, אז די בעציהונגען צווישען דעם פאר-פאלק האט זיך פערדייטענד פערזענערט.

דעם פערגאנגענעם שבת זענען די אלאמירט געווארען צוליב א סעקאנדע-קאנפליקט פון פרוי קאפשיק מיט דער מערדערין, ווען זי האט געזען די פרוי קאפשיק, איהר קאפ-האק, וועלכע איז געלענען ביי איהר פיס, אויפ'ן צווייטען בעט איז געלענען קאפשיק אין דער האנד א פערבלוי-טיגעס בריטיווע, מיט וועלכער ער האט זיך אדורכגעשניטען דעם האלז, מיט דעם לעצטען ביסעל כוחות האט זיך קאפשיק אויסגעהויבען פון בעט און אויסגעכאכעלט: "זי" האט גע'טמ'ט מיין ווייב, האב איך דערפאר איהר, דאס היזו האט זיך איינגעגעבען אב-צולעצען, קאפשיק האט זיך אבער נישט איינגעגעבען צו ראטעווען.

די סטאניעווסקא און האט פערטמ'ט די קראנקע. קיינעם איז נישט איינגעפאלען עמי-צען צו בעשולדיגען אין טויט פון דער פרוי, צוויי חדשים נאכ'ן טויט פון זיין פרוי האט טאקע קאפשיק חתונה-גע-האט מיט דער מערדערין פון זיין גע-וועזענע פרוי, אלץ וואלט געווען אין בעסטען ארדנונג, ווען נישט די געווי-טען-ביסען, וועלכע האבען נישט געלאזט צו רוה די מערדערין, צום סוף האט זי נישט אויסגעהאלטען און זיך מתודה געווען פאר איהר מאן, אז זי האט פערטמ'ט זיין געוועזענע פרוי, דער מאן האט עס אויפגענומען פלומרשט רעהיג, נאך לעצטענס האבען די שכנים בעמערקט, אז די בעציהונגען צווישען דעם פאר-פאלק האט זיך פערדייטענד פערזענערט.

דעם פערגאנגענעם שבת זענען די אלאמירט געווארען צוליב א סעקאנדע-קאנפליקט פון פרוי קאפשיק מיט דער מערדערין, ווען זי האט געזען די פרוי קאפשיק, איהר קאפ-האק, וועלכע איז געלענען ביי איהר פיס, אויפ'ן צווייטען בעט איז געלענען קאפשיק אין דער האנד א פערבלוי-טיגעס בריטיווע, מיט וועלכער ער האט זיך אדורכגעשניטען דעם האלז, מיט דעם לעצטען ביסעל כוחות האט זיך קאפשיק אויסגעהויבען פון בעט און אויסגעכאכעלט: "זי" האט גע'טמ'ט מיין ווייב, האב איך דערפאר איהר, דאס היזו האט זיך איינגעגעבען אב-צולעצען, קאפשיק האט זיך אבער נישט איינגעגעבען צו ראטעווען.

די סטאניעווסקא און האט פערטמ'ט די קראנקע. קיינעם איז נישט איינגעפאלען עמי-צען צו בעשולדיגען אין טויט פון דער פרוי, צוויי חדשים נאכ'ן טויט פון זיין פרוי האט טאקע קאפשיק חתונה-גע-האט מיט דער מערדערין פון זיין גע-וועזענע פרוי, אלץ וואלט געווען אין בעסטען ארדנונג, ווען נישט די געווי-טען-ביסען, וועלכע האבען נישט געלאזט צו רוה די מערדערין, צום סוף האט זי נישט אויסגעהאלטען און זיך מתודה געווען פאר איהר מאן, אז זי האט פערטמ'ט זיין געוועזענע פרוי, דער מאן האט עס אויפגענומען פלומרשט רעהיג, נאך לעצטענס האבען די שכנים בעמערקט, אז די בעציהונגען צווישען דעם פאר-פאלק האט זיך פערדייטענד פערזענערט.

דעם פערגאנגענעם שבת זענען די אלאמירט געווארען צוליב א סעקאנדע-קאנפליקט פון פרוי קאפשיק מיט דער מערדערין, ווען זי האט געזען די פרוי קאפשיק, איהר קאפ-האק, וועלכע איז געלענען ביי איהר פיס, אויפ'ן צווייטען בעט איז געלענען קאפשיק אין דער האנד א פערבלוי-טיגעס בריטיווע, מיט וועלכער ער האט זיך אדורכגעשניטען דעם האלז, מיט דעם לעצטען ביסעל כוחות האט זיך קאפשיק אויסגעהויבען פון בעט און אויסגעכאכעלט: "זי" האט גע'טמ'ט מיין ווייב, האב איך דערפאר איהר, דאס היזו האט זיך איינגעגעבען אב-צולעצען, קאפשיק האט זיך אבער נישט איינגעגעבען צו ראטעווען.

די סטאניעווסקא און האט פערטמ'ט די קראנקע. קיינעם איז נישט איינגעפאלען עמי-צען צו בעשולדיגען אין טויט פון דער פרוי, צוויי חדשים נאכ'ן טויט פון זיין פרוי האט טאקע קאפשיק חתונה-גע-האט מיט דער מערדערין פון זיין גע-וועזענע פרוי, אלץ וואלט געווען אין בעסטען ארדנונג, ווען נישט די געווי-טען-ביסען, וועלכע האבען נישט געלאזט צו רוה די מערדערין, צום סוף האט זי נישט אויסגעהאלטען און זיך מתודה געווען פאר איהר מאן, אז זי האט פערטמ'ט זיין געוועזענע פרוי, דער מאן האט עס אויפגענומען פלומרשט רעהיג, נאך לעצטענס האבען די שכנים בעמערקט, אז די בעציהונגען צווישען דעם פאר-פאלק האט זיך פערדייטענד פערזענערט.

דעם פערגאנגענעם שבת זענען די אלאמירט געווארען צוליב א סעקאנדע-קאנפליקט פון פרוי קאפשיק מיט דער מערדערין, ווען זי האט געזען די פרוי קאפשיק, איהר קאפ-האק, וועלכע איז געלענען ביי איהר פיס, אויפ'ן צווייטען בעט איז געלענען קאפשיק אין דער האנד א פערבלוי-טיגעס בריטיווע, מיט וועלכער ער האט זיך אדורכגעשניטען דעם האלז, מיט דעם לעצטען ביסעל כוחות האט זיך קאפשיק אויסגעהויבען פון בעט און אויסגעכאכעלט: "זי" האט גע'טמ'ט מיין ווייב, האב איך דערפאר איהר, דאס היזו האט זיך איינגעגעבען אב-צולעצען, קאפשיק האט זיך אבער נישט איינגעגעבען צו ראטעווען.

די סטאניעווסקא און האט פערטמ'ט די קראנקע. קיינעם איז נישט איינגעפאלען עמי-צען צו בעשולדיגען אין טויט פון דער פרוי, צוויי חדשים נאכ'ן טויט פון זיין פרוי האט טאקע קאפשיק חתונה-גע-האט מיט דער מערדערין פון זיין גע-וועזענע פרוי, אלץ וואלט געווען אין בעסטען ארדנונג, ווען נישט די געווי-טען-ביסען, וועלכע האבען נישט געלאזט צו רוה די מערדערין, צום סוף האט זי נישט אויסגעהאלטען און זיך מתודה געווען פאר איהר מאן, אז זי האט פערטמ'ט זיין געוועזענע פרוי, דער מאן האט עס אויפגענומען פלומרשט רעהיג, נאך לעצטענס האבען די שכנים בעמערקט, אז די בעציהונגען צווישען דעם פאר-פאלק האט זיך פערדייטענד פערזענערט.

דעם פערגאנגענעם שבת זענען די אלאמירט געווארען צוליב א סעקאנדע-קאנפליקט פון פרוי קאפשיק מיט דער מערדערין, ווען זי האט געזען די פרוי קאפשיק, איהר קאפ-האק, וועלכע איז געלענען ביי איהר פיס, אויפ'ן צווייטען בעט איז געלענען קאפשיק אין דער האנד א פערבלוי-טיגעס בריטיווע, מיט וועלכער ער האט זיך אדורכגעשניטען דעם האלז, מיט דעם לעצטען ביסעל כוחות האט זיך קאפשיק אויסגעהויבען פון בעט און אויסגעכאכעלט: "זי" האט גע'טמ'ט מיין ווייב, האב איך דערפאר איהר, דאס היזו האט זיך איינגעגעבען אב-צולעצען, קאפשיק האט זיך אבער נישט איינגעגעבען צו ראטעווען.

די סטאניעווסקא און האט פערטמ'ט די קראנקע. קיינעם איז נישט איינגעפאלען עמי-צען צו בעשולדיגען אין טויט פון דער פרוי, צוויי חדשים נאכ'ן טויט פון זיין פרוי האט טאקע קאפשיק חתונה-גע-האט מיט דער מערדערין פון זיין גע-וועזענע פרוי, אלץ וואלט געווען אין בעסטען ארדנונג, ווען נישט די געווי-טען-ביסען, וועלכע האבען נישט געלאזט צו רוה די מערדערין, צום סוף האט זי נישט אויסגעהאלטען און זיך מתודה געווען פאר איהר מאן, אז זי האט פערטמ'ט זיין געוועזענע פרוי, דער מאן האט עס אויפגענומען פלומרשט רעהיג, נאך לעצטענס האבען די שכנים בעמערקט, אז די בעציהונגען צווישען דעם פאר-פאלק האט זיך פערדייטענד פערזענערט.

Dr. L. LEWITAN
 נעהמט אן אין דערהיים פון 4 גאס
 6 ווענד צו קליניק פויליש-יווען, 117
 31 נראנסהא 31

יודישע עצות.

אין דער דאזיגער אפטיילונג גיט זי רעדאקציע פון גייט
 און א קאמפאזיציע פון יודישע אנהאנגען,
 וואס ווערען צוגעשיקט נאך שרייבטליך פון אונזערע לעזער.

הנפלא

הנפלא יודישע אפטיילונג
 פון נייעס פאלסטראט
 פון דער דאזיגער אפטיילונג איז א
 יודישע עצה דארף געלעבט ווערן
 דער קוויטן מיט דער ראמע פון מאג
 ווען די אונטער-אויס ווערט אריינגע-
 געבען. אויף אנדערען סוף קומען תש
 קען ענטפער נישט גענעקען ווערן.

גילטיג דעם 19-טען יולי 1926.
 1694. א לעזער פון וועסאלע.
 איהר קענט זיך אפזאגען פון דער
 ירושה, איהר דארפט ווענען דעם מעל-
 דען אין געריכט, וואו עס סיהרט זיך
 דער ירושה-פראצעס.

1695. ק. ל.
 דאס געבען א זאבענפיעטשעניע איז
 טאקע אפהענגיג פון איינזעהן פון גע-
 ריכט. פונדעסטוועגען אויב איהר האט
 תוכף ביים דערלאנגען די בקשה, אז
 מען זאל אייך אויפ'ן סמך פון בייגעלעג-
 טען פראטעסטירטען וועקסעל געבען א

אין לעדו האבען געטון פאר אייך אלץ וואס ס'איז נאך מעגליך
 געווען. בנוגע דעם אנדערען פון אייער זידען וועלען מיר טון
 אזוי ווי אונזער יודישער דת בעפעלהט אונז. וואס שייך אייך
 אליין האב איך דערזעהלט אלץ, וואס איך ווייס און לאז איבער
 דעם בעשלוס אייך אליין איך האף אבער, אז איהר וועט מיר
 ווענען אייער בעשלוס מיטלייען, דערביי פערזיכער איך אייך, אז
 אויסער מיר און די צוויי עדות, וועט קיין שום מענש מעהר
 נישט וויסען ווענען דער גאנצער געשיכטע.

אין שטוב איז געווארען שטיל. ס'האט קיינער קיין ווארט
 נישט ארויסגעזעט. די דריי יונגעלייט, הנם זיי האבען געקענט
 פערשטעהען שוין פריהער ווענען וואס עס האנדעלט זיך, זענען
 דאך איבעראשט געווארען פון דער טראגישער ערצעהלונג פון
 רב, זיי האבען איצט אויסגעזייענט פערשטאנען זייער לאגע, זיי
 האבען געוואוסט, דאס זיי האבען א פאסער א שיכור, א'אויס-
 וואורף א'קריסט, וועלכער וועט זיך זיכער נישט אפזאגען פון די
 רעכט אויף זיינע קינדער, פון דער אנדערער זייט האבען זיי אפילו
 נישט געוואלט צולאזען דעם געדאנק, אז זיי וועט אויסקומען
 זיך צו שיינען מיט די ביזאציעניגע סביבה, געוואוינהייטען,
 טראדיציעס און אפילו אמונה, זיי זענען אלע דריי געווען גלוי-
 בענדע יודען ביז איצט אין מיטאמאל זאל דאס אלץ איבערגע-
 טען ווערען? דאס איז געווען א זעהר שווער און טראגיש פרא-
 בלעם, וועלכעס האט זיך גישט געלאזען לעזען אויפ'ן ארט. די
 שטילקייט האט איבערגעריסען דער עלטסטער פון די אייניקלעך.

אבער, רבי, איהר וואס זענט געווען ביזאציעס אונזער
 לעהרער און ווענווייזער, וואס האט אונז פערטרעטען אונזער פא-
 טער, איהר ווילט אונז איצט איבערלאזען אליין, אז מיר זאלען
 אפילו נישט האבען מיט וועמען אנ'עצה צו האלפען. מיר זענען
 דאך אונטערהארגענע מענשען, מיר זענען יונג און אזא שווערע זאך
 צו לעזען איז נישט פאר אונזערע כוחות. גיט אונז, רבי נאך איצט
 א'נ'עצה, ווי אזוי מיר דארפען האנדלען און זיך אויפהיערען, מיר

אין לעדו האבען געטון פאר אייך אלץ וואס ס'איז נאך מעגליך
 געווען. בנוגע דעם אנדערען פון אייער זידען וועלען מיר טון
 אזוי ווי אונזער יודישער דת בעפעלהט אונז. וואס שייך אייך
 אליין האב איך דערזעהלט אלץ, וואס איך ווייס און לאז איבער
 דעם בעשלוס אייך אליין איך האף אבער, אז איהר וועט מיר
 ווענען אייער בעשלוס מיטלייען, דערביי פערזיכער איך אייך, אז
 אויסער מיר און די צוויי עדות, וועט קיין שום מענש מעהר
 נישט וויסען ווענען דער גאנצער געשיכטע.

אין שטוב איז געווארען שטיל. ס'האט קיינער קיין ווארט
 נישט ארויסגעזעט. די דריי יונגעלייט, הנם זיי האבען געקענט
 פערשטעהען שוין פריהער ווענען וואס עס האנדעלט זיך, זענען
 דאך איבעראשט געווארען פון דער טראגישער ערצעהלונג פון
 רב, זיי האבען איצט אויסגעזייענט פערשטאנען זייער לאגע, זיי
 האבען געוואוסט, דאס זיי האבען א פאסער א שיכור, א'אויס-
 וואורף א'קריסט, וועלכער וועט זיך זיכער נישט אפזאגען פון די
 רעכט אויף זיינע קינדער, פון דער אנדערער זייט האבען זיי אפילו
 נישט געוואלט צולאזען דעם געדאנק, אז זיי וועט אויסקומען
 זיך צו שיינען מיט די ביזאציעניגע סביבה, געוואוינהייטען,
 טראדיציעס און אפילו אמונה, זיי זענען אלע דריי געווען גלוי-
 בענדע יודען ביז איצט אין מיטאמאל זאל דאס אלץ איבערגע-
 טען ווערען? דאס איז געווען א זעהר שווער און טראגיש פרא-
 בלעם, וועלכעס האט זיך גישט געלאזען לעזען אויפ'ן ארט. די
 שטילקייט האט איבערגעריסען דער עלטסטער פון די אייניקלעך.

זכרונות וועגען הרב ארי' חיים מ'זעל זצ"ל

97 בעארבייט ספעציעל פארן נ. פאלסטראט

זייט וויסען האט דער רב געזאגט, אז איהר זייט נישט
 קיין יודען, איהר זענט געבוירען פון א קריסטליכער מאמע אין א
 קריסטליכען טאטען. אייער זידע איז געווען א יוד און איז מיט
 געוואלד גע'שמ'ט געווארען. ביי אייך אין דער משפחה איז
 אלעס פערפאלען געווארען איין דור. ערשט דער צווייטער דור
 איז ביי אויסערלישע אומשטענדען צוריקגעקעהרט צום יודענטום.
 אבער, האט דער רב ווייטער געזאגט, דאס איז נאך לפנים, אין
 דער אמת'ען פעהלס נאך זעהר פיל, אז איהר זאלט זיין יודען
 אין אריינגענומען ווערען אין יודישען קהל.

דער רב האט דאן דערזעהלט די יונגעלייט דאס אלץ וואס
 ער האט געהערט פון דעם אלטען פאר זיין שטארבען. די טראג-
 גישע געשיכטע פון דעם אלטענס לעבען, זיין תשובה אויף דער
 עלטער און זיין גרענצלאזען ווילען דאס זיינע אייניקלעך, דאס
 איינציגע וואס איז איהם געבליבען אין זיין לעבען, זאלען צוריק-
 קעהרען צו זיין אלטען שטאם און זאלען זאגען קדיש נאך איהם.
 - די לאגע איז איצט זעהר א שווערע, האט געזאגט דער
 רב. אויף מיר, אלס מיהרער פון דער יודישער קהלה אין לאדז
 ליגט דער חוב ווי היינט מעגליך אויסצופיהרען די צואה פון דעם
 פערשטארבענעם, פון דער אנדער זייט ווידער האב איך נישט
 קיין רעכט, איבריגענס וויל איך נישט צווינגען קיינעם צו טון
 אזוי אדער אנדערש. דער גאנצער ענין ליגט איצט אויסשליסליך
 ביי אייך אין די הענט, טוט אלעס ווי איהר פערשטעהט. מיר דאך

זייט וויסען האט דער רב געזאגט, אז איהר זייט נישט
 קיין יודען, איהר זענט געבוירען פון א קריסטליכער מאמע אין א
 קריסטליכען טאטען. אייער זידע איז געווען א יוד און איז מיט
 געוואלד גע'שמ'ט געווארען. ביי אייך אין דער משפחה איז
 אלעס

די שרעהליכע שבועה.

אמערהווירדיגע געשיכטע וועגען א סוחר, וואס האט געבראכען זיין ווארט.

האנפערעניץ פון אינטערנאציאנאלן ליבעראלען יודענטום.

(האָרעספאָרעניץ פון לאַנדאָן צום נײַעם פּאָלכעסלאַט).

נונג פערניכטעט דעם אידפאל. דער אלטער סעסטאמענט איז אַ פאלקאָמער און ברויכט קיין פאָרטוועיג. דאָס יודענטום ווייט נישט פון קיין צוויי- הייט. דאָס יודענטום זעהט נישט גאָט אין גוט, און דעם בלינדען פאָטום אין שלעכטע געשעהענישען, וועלכע עס גיבט בכלל נישט. דאָס יודענטום זעהט דעם רצון פון זואר אין אלע געשעהענישען, אין גוט, ווי און דו, וואָס עס דאַכט זיך אױס אַז זײ זענען שלעכטע. די שפּעקולאַציע וועגען השׂאת הנפשׂ איז נישט קיין יודישע „כּשם שמברכּם על הטובּ פּך מברכּם על הרע“. ווען עס וואָלט עקזיסטירט אַ השׂאת- הנפשׂ וואָלט עס געווען אַ גוטע זאַך. עס איז אָבער אַ אונזון פון אונזער זײס דאָס צו פּערלאַנגען.

נאַכהער האָט ראַבינער דר. מאַקס מילער פון בערלין געהאַלטען אַ רעפּע- ראַט וועגען דער ביבעל-קריטיק און ראַבינער דר. מאַטוק פון לאַנדאָן האָט רעפּערירט אויף דער טעמאַ: „וועגען דעם תּנײך און גאָטעס-דינסט און קי- דער-ערציהונג“. דער וועג צו פּערשטע- הען דעם מהתּ פון יודענטום - האָט געזאָגט דער רעדנער - מיהרט דורך דער ביבעל. אַ דאַנק דעם תּנײך האָט דאָס יודענטום געקאָנט ביישטעהען אלע נסיוֹנות. פיל שטעלען פו דער ביבעל דאַרף מען אָבער פּערשטעהען אלס לעגענדען. עס איז למשל נישט בע- ניימליך די שטעלע אין חומש וועגען אויס-הי'גענען אלע זכּרים אין מצרים. דער תּנײך דאַרף פּערנעמען דעם אוי- בעל-אָן, ווייל ער איז די העכסטע און הייליגסטע שאַפּונג פון מענשען, וואָס האָבען געהאַט דעם אמת'ן רוח-הקודש, גענומען פון דער גאָטהייט.

ווי די חברה- קדושה וויל אָבער נישט ברענגען די אַש צו קבר ישראל, איז ער געקומען צום רבי'ן בעסען ביי איהם אַ היתר, מען זאָל מענען מקבר זיין די אַש פון זיין פּוֹטען ברודער... דערהערענדיג די דאָזיגע געשיכטע, האָט זיך אַרנאָלד און זיין ווייב דער- מאַנט אין זיין שותפּ'ס שבועה - און זיי האָבען זיך ביטער פּונאַנדערצוויינט... ה. ג. פ.

צווייטער מאָג.

לאַנדאָן. (י.ט.א.) אויפ'ן צווייטען טאָג פון דער קאָנפּערענץ פון אינטער- נאַציאָנאַלען ליבעראַלען יודענטום. האָט ראַבינער סאַמאַל שולמאַן פון ניו-יאָרק געהאַלטען אַ רעפּעראַט: „די סינאַגאָגע אין מאָדערנעם לעבען“. דאָס יודענטום, האָט דער רעדנער געזאָגט, איז אַ רע- ליגיע פאַר מאָדערנע מענשען. די יודי- שע רעליגיע איז די אויטאָביאָגראַפיע פון דער יודישער נשמה. די סינאַגאָגע גיבט דעם מאָדערנעם מענשען דריי זאַכען: די אמונה אין גאָט, וואָס שטעהט העכער פון מענשלעכען בעגריף, אַ עטישען לעבענס-געזעץ און אַ בעסערען עתיד פון דער מענשהייט. אין דאָזיגען זין איז ישראל אַ נאַציאָן, אַ היסטאָריש פּאָלק, פּעראַייניגט דורך אַ געמיינזאַמע מיסיע. מיר וואָרפען אַפּ יעדען בעגריף פון נאַציאָנאַליטעט, פּאָזירט אויף בלוט. דער יודישער אינדיווידואַליסט שטיצט זיך אויף געמיינזאַמע אידעען. מיר גע- מען אַנטייל אינ'ם נאַציאָנאַלען לעבען פון די פּעלקער צווישען וועלכע מיר לעבן, אַ אידעע קען פּעראַייניגען פּעל- קער, בלוט איז נישט קיין פּעראַייני- גונגס-בריק. מיר האָבען נאָך נישט ער- פילט אונזער מיסיע צו בעקענען די וועלט מיט די גאָטהייט. די מערב-וועלט האָט נאָך נישט איבערגענומען דעם יודישען בעגריף פון דער נאַטהייט אין געהיי- מיס פון זייערע הערצער, פּערהייליגען די מערב-צעלקער דעם מענש, נישט גאָט. דאָס איז די געצשנדינעריי פון דער ציוויליזירטער מענשהייט.

די יודישע רעליגיע ווייסט נישט פון ביאת-המשיח אין געשטאַלט פון אַ מענש. די אמונה און משיח איז די האַפּונג זעלבסט. די ערפילונג פון דער האַפּ- אַ בריוו פון פּאַריזער קרעמאַטאָריע, אַז דאָרט געפינט זיך דאָס אַש פון זיין פּערשטאַרבענעם ברודער. ער איז גלייך צוועק אין דער קרעמאַטאָריע און אויס- געפונען, אַז דאָס אַש איז טאַקע פון זיין טויטען ברודער.

דאָס ערשטע האָט ער דאָס אַש אַרויס- גענומען פון דער קרעמאַטאָריע און עס געבראַכט אַ הער, כּרי עס מקבר צו זיין אין ברודערס געבורט-שטעטל. אַזוי אַ בריוו פון פּאַריזער קרעמאַטאָריע, אַז דאָרט געפינט זיך דאָס אַש פון זיין פּערשטאַרבענעם ברודער. ער איז גלייך צוועק אין דער קרעמאַטאָריע און אויס- געפונען, אַז דאָס אַש איז טאַקע פון זיין טויטען ברודער.

אויף מאָרען זענען שוין אַרנאָלד און זיין פּרוי געווען אין דעם שכנות- שטעטל ביי'ם רבי'ן, וועלכער איז בע- וואוסט אין דער גאַנצער געגענד פאַר אַ פּרוימען און גאָטספּאַכטיגען מאַן. דאָ האָט אָבער פּאַזירט עפעס אויסערגעווענהייכעס. אַזוי ווי אַרנאָלד און זיין פּרוי זע- נען אַריבערגעטרעטען די שוועל פון דעם רבי'נס פּאַרציעמער, האָבען זיי פּלוצלינג דערוועהן אין אַ ווינקל פון דעם חדר די זעלבזע לעדערנע טאַש, וועלכע אַרנאָלד האָט מיט דריי חרשים צוריק געבראַנגט זיין שותף בערענסאָן אויף איינצופאַקען אין איהר דאָס געלד פאַר זיין אָפּפּאַהרען קיין פּראָג. מיט ציטערדיגע מיננער האָט אַר- נאָלד אויפּגעריסען די טאַש און זיי דערשטאַנען און ערשטוינט איז ער גע- פליבען, ווען ער האָט דאָרט געטראָ- פּען אַ שוואַרץ זעקעלע מיט אַש. אַ צעמישטער איז אַרנאָלד אַריין צו דעם רבי'ן אין חדר, וואו ער האָט גע- טראָפּען אַ פּערעמדען מאַן, וועלכער שטעהט איינזעבליגען אין דרייען און מיט טרעה- רען אין די אויגען בעט ער עפעס פון דעם רבי'ן.

גלייך ווי דער צושראַקענער אַרנאָלד האָט אַ פּרעג געטון ביי דעם רבי פון וועגען דער טאַש האָט זיך גענומען און וואו עס געפינט זיך דער מאַן, וועל- כער האָט איהם געבראַכט, האָט זיך דער פּרעמדער אויסגעלייכט און זיך זאָגט, אַז ער איז דער יעניגער, וואָס האָט מיט זיך געבראַכט דעם טאַש און אַז אין איהם געפינט זיך אַ זעקעלע מיט אַש פון זיין פּערשטאַרבענעם ברודערס קערפּער. אַזאון דער פּרעמדער האָט אי- בערגעגעבען פּאַלענדע קורצע געשיכ- טע.

זייענדיג אין פּאַריז, האָט ער פּלוצ- לונג געקראָנען פון זיין ברודער, פון וועלכען ער האָט שוין נישט געהערט לערך פּונפּעהן יאָרה, אַ טעלעגראַמע, אַז ער געפינט זיך שווער קראַנק, ער איז גלייך צוועק אין דער סאַנאַטאָריע, פון וועגען דער ברודער האָט איהם צו- געשיקט די טעלעגראַמע, ער האָט איהם אָבער דאָרט שוין משהר נישט געפונען, אין עטליכע טעג אַרום האָט ער בעקומען

לייכטזינג בעציהען צו זיין לעבען און צו דעם לעבען פון זיין פּאַמיליע. בערענסאָן, וועלכער האָט אַרויסגע- מילט אין זיין שותפּ'ס רייד אַנאָמי- צוטריי צו זיך, האָט גענומען בערוהי- גען אַרנאָלד'ן און איהם, אין געגענ- וואָרט פון ווייב און קינד, געשוואַרען, אַז ווען ער וועט נישט צוריקברענגען דאָס געלד, אָדער סחורה פּאַר'ן געלד, אַזוי זאָל מען אין דעם זעלבזען לעדער- נעם טאַש, וואו עס געפינט זיך איצט האָט געלד, ברענגען צו מיהרען דאָס אַש פון זיין קערפּער... אייניכען איז בערענסאָן אָנגעפּאַהרען קיין פּראָג. אַז עס איז אַוועק אַ שטיק צייט און בערענסאָן איז נישט צוריק- געקומען און האָט אויך גאָר נישט גע- שריבען, איז אַרנאָלד אַ פּערצווייפּעל- טער אַוועק קיין פּראָג אויפּזוכען זיין שותף.

אָנגעקומען אין פּראָג, האָט ער אומגעטום נאָכגעטראַגט אויף זיין שותף, אָבער קיינער האָט נישט געוואוסט צו געבען וועגען איהם עפּיס אַ תּשובה מאַנכע האָבען געזאָגט, אַז בערענסאָן האָט זיך מכתמא פּערשעקולירט אין פּערלירען דאָס גאַנצע געלד; אַנדערע ווירער האָבען געמיינט, אַז בערענסאָן האָט דאָס געלד צוגענומען און איז דערמיט פּערשוואַנדען.

אַ געבוראָכענער האָט זיך אַרנאָלד אומגעקעהרט אַ היים. מענשען האָבען מורא געקריגען ער זאָל נישט אַראַפּ פון זינען, און זיין פּרוי האָט געמוזט שטענדיג היטען איהם ער זאָל נישט ענדיגען מיט זעלבסטמאָרד. דריי חרשים נאָך דער דאָזיגער גע- שיכטע, ווען אַרנאָלד איז אַריין אין אַ נרויסער מרה-שחורה און נישט אויפּגע- הערט צו וויינען אויף זיין שרעקליכען אימגליק, איז ער צוגעשטאַנען צו זיין ווייב, זי זאָל איהם ערלויבען פּאַהרען איבער דער וועלט אויסצוגעפונען זיין אונגעטרייען שותף. נישט האָבענדיג קיין אַנדערע ברירה האָט די פּרוי ערקלערט, אַז זי וועט צו אַלץ מספּים זיין, נאָר מיט דעם איינעם תנאי, אַז ער מאַן זאָל מיט איהר מריהער אַריינפּאַהרען אין דעם שכנות- דיגען שטעטל צום רבי'ן, פּרעגען ביי איהם אַ געזעה.

אַ פּערשוואַרדיגע געשיכטע האָט זיך נישט לאַנג פּערלאַטען אין אַ קליין מאלדאוואנישען שטעטל. מיט צעהן חרשים צוריק האָבען צוויי יודישע סוחרים, אַרנאָלד און בערענ- סאָן, בעשלאָען צו גרינדען שותפות אַ נרויסען עקספּאָרט און אימפּאָרט- מסחר אין אַ גרויסען מאַסשאַפּ. עטליכע חדשים לאַנג האָבען ביידע שותפים געפיהרט די דערמאָנטע געשע- טען און ביידע האָבען פּערדינט אַ היפשע מטבע. איינמאָל בעת בערענסאָן איז צוריקגעקומען פון אויסלאַנד, האָט ער דערצעהלט זיין שותף אַרנאָלד, אַז ער, בערענסאָן, האָט זיך דערוואוסט אין פּראָג פון אַ נייעם אַרטיקעל, וועל- כער קען מיט זיך ברענגען נרויסע פּראָפּיטען. כּי אָבער צו קענען קומען די דאָזיגע סחורה, מוז מען האָבען אַ פּאַנטעסטישע סומע פון געלד, וועלכעס נישט בערענסאָן און נישט אַרנאָלד פּערמאָגען דאָס.

ווען בערענסאָן האָט נישט אויפּגע- הערט צו כּאַלען סאָר זיין שותף די גרויסע עשירות, וואָס דער נייער מסחר קען פאַר ביידע ברענגען, האָט אַרנאָלד בעשלאָען צו ליקווירירען אלע אַלטע מסחרים אין אַוועקצולעגען דעם גאַנצען קאָפיטאַל פאַר דעם נייעם מסחר. בצלד זיי דאָס איז געשעהן, האָט בערענסאָן אויסגעפונען, אַז דאָס געלד וועט נאָך אַלץ נישט קעקען אויף צו קענען אָנ- הייבען די נייע געשעפטען, און, אַז עס איז נויטיג אַנצוקומען צו נאָך אַ גרע- סערע הלוואה

אַרנאָלד האָט נישט לאַנג געטרעכט, ער איז אַריין אין אַ גרעסערען באַנק הויז, וואו ער האָט געקריגען אַ גרויסען קרעדיט

אַרנאָלד האָט גערופּען זיין שותף און מיט ציטערדיגע הענד איהם אַבער- געגעבען דאָס געלד. דערביי האָט אַר- נאָלד אַ שרעפען קוק געטון אויף זיין שותף און איהם קלאָהר געמאַכט, אַז אין דער דאָזיגער רגע פּערטרויט ער אין זיינע הענד נישט נאָר דאָס גאַנצע פּערמאָגען, נאָר זיין לעבען אין דאָס לעבען פון זיין פּרוי און קינדער. אַר- נאָלד האָט דעריבער געבעטען ביי זיין שותף בערענסאָן, ער זאָל זיך נישט

דער גרעסטער מלך וואָלט זיך זי געוואונשען צו האָבען, נישט נאָר אַ גולדן, אַ רויבער! זי איז געוואָרען נאָך שענער, און נישט בחנם רופּט מען זי דער פּערעל פון רהיין! איך זאָג אייך דעם ריינעם אמת, ווען איך בין נישט אַזוי אַלט און שוואַך, וואָלט איך זיך גלייך פּערקוקט! איך וואָלט... נאָר זייט נישט בייז! איך הער, עס געפּעלט אייך נישט, אַז יעדען קאָן עפּיס אויך גע- פּעלען! איהר קאָנט אָבער זיין רהיין, און איהר דאָרפט אויך נישט זיין אייפּערויכטיג צו מיר - איך האָב זיך אַפּילו צו איהר מיט אַ פינגער נישט צוגעריהרט! אַט גלאַט, איך רעד נאָר אַזוי... אַזוי האַלטענדיג אין איין רעדען, איז פּראַנק מיט זיין גאַסט אַדורך דעם הויף, און זיי זענען געבליבען שטעהן פאַר אַ נידעריג טירעל.

דער יוד האָט זי אויפּגעפּענט און אָנגעהויבען צו בע- לויכטען מיט'ן לאַמטערען די טרעפּען, וואָס האָבען געפיהרט גאַנץ טיף אַראַפּ.

די דאָזיגע טרעפּען זענען געווען אַלט און האַלב תּרוב, אַז עס איז געווען אַ סכנה צו שטעלען אַ פּעסטערען שריט אויף זיי.

דער אַלטער פּראַנק איז געגאַנגען פּאַראַויס, און דער כלומרשטער גראַף באַטיאָני איז איהם גאַנצענגאַנגען.

ווען דער אַלטער יוד וואָלט אַ קוק געטון אויף צוריק, און דערזעהן מיט וואָס פאַר אויגען דער גאַסט וויינער האָט געשע- שפּירט און אַכטונג געגעבען אויף זיין יעדער פּעוועניג, וואָלט ער זיך שוין געוויס אָנגעשטויסען, אַז די צוואַנציג טויזענד גיל- דען מעג - ער פּערגעסען, און אַז עס שטעהט איהם פאַר זעהר אַ מיאוס'ער סוף.

זיי זענען אַראַפּ גאָר אונטען, און זענען אַדורך אַ שמאַלען לאַנגען קאַרידאָר ביז זיי זענען צוגעקומען צו אַ גאַנץ גרויסען געוועלבעטען קעלער-רוים.

דער דאָזיגער קעלער איז געווען קוים בעלויכטען פון אַ פּערשטויבעטען לאַמטערען.

ווי אַ פּערגליווערטער איז דאָ געבליבען שטעהן דער כלומרשטער גראַף באַטיאָני.

(פּאַרס זעצונג קומט.)

קאָנט האַלטען דעם סוף! - האָט דער אַלטער פּראַנק געענטפּערט - יאָ, גאַנץ ריכטיג, גראַף באַטיאָני, אין מיין שטייגעל איז אַריינגעפליגען דאָס מייגעלע, וועלכע איז אייך שטענדיג גע- פּעלען געוואָרען, און אויב איהר וועט פאַר איהם בעצאָהלען צוואַנציג טויזענד גילדען, וועט זי זיין אייערע! איהר קאָנט זי אייך דאָן פּערשפּאַרען אין אַ גאַלדען שטייגעל אין גראַדשין, און טון מיט איהר אייער רעכט אַלס געזעצליכער מאַן!

דער געקומענער האָט געמאַכט אַנאָנענדלידיגע בעוועגונג. פּראַנק האָט פון דער דאָזיגער בעוועגונג געלערנט 'פּשט, אַז דער גראַף באַטיאָני קאָן זיך שוין נישט דערוואַרטען אויף דער צוואַנציגער טויזענט מיט דער שענער לאָזאַ.

- די צוואַנציג טויזענד גילדען האָט איהר ביי זיך? - האָט פּראַנק אַ מרעג געטון.

דער כלומרשטער גראַף האָט אָנגעוויזען אויף זיין ברוסט. - הייסט עס, אַז איהר האָט דאָס געלד ביי זיך? - האָט זיך פּראַנק איבערגעפּרעגט - אויב אַזוי, וועלען מיר אַראַפּנעהן אין קעלער! דאָרט וועט איהר זיך אויף אייערע אויגען איבער- צייגען, אַז איך העל אייך אין אייער רשות איבערגעבען, נישט קיין אַנדערע ווי לאָזאַ פּאַן-בערגען! וואָרט דאָ צו אַ וויילע אין מיר, און איך וועל דערווייל אָנצינדען אַ לאַמטערען און געה- מען דעם שליסעל.

דער כלומרשטער גראַף באַטיאָני האָט אַ שאַקעל געטון מיט'ן קאָפּ, און אהרן פּראַנק איז-געלע אַוועק פון איהם.

אין אַ דריי מינוט אַרום איז ער צוריקגעקומען, האַלטענ- דיג אין איין האַנד אַ לאַמטערען מיט אַנאָנגעצינדען חלב- ליכטעל, און אין דער צווייטער - אַנאָלטען פּערושאַווערטען שליסעל.

- אַלזאָ מיר געהען, הער גראַף! - האָט ער זיך געווענ- דעט צום געקומענעם - ווען איהר וועט אָבער אַראַפּ אין קע- לער, זאָלט איהר זיך נישט דערשרעקען! דאָרטען, פּערשטעהט איהר מיך, איז נישט איבעריג געמיטליך, און לאנג איבערלאָזען דאָרט די פּרוי לאָזאַ וואָלט איך כּי-ווי נישט געקאָנט! איך פּערויכער אייך, הער גראַף, אַז דאָס איז אַ פּרוי, וואָס אַ מלך,

דער גרעסטער מלך וואָלט זיך זי געוואונשען צו האָבען, נישט נאָר אַ גולדן, אַ רויבער! זי איז געוואָרען נאָך שענער, און נישט בחנם רופּט מען זי דער פּערעל פון רהיין! איך זאָג אייך דעם ריינעם אמת, ווען איך בין נישט אַזוי אַלט און שוואַך, וואָלט איך זיך גלייך פּערקוקט! איך וואָלט... נאָר זייט נישט בייז! איך הער, עס געפּעלט אייך נישט, אַז יעדען קאָן עפּיס אויך גע- פּעלען! איהר קאָנט אָבער זיין רהיין, און איהר דאָרפט אויך נישט זיין אייפּערויכטיג צו מיר - איך האָב זיך אַפּילו צו איהר מיט אַ פינגער נישט צוגעריהרט! אַט גלאַט, איך רעד נאָר אַזוי... אַזוי האַלטענדיג אין איין רעדען, איז פּראַנק מיט זיין גאַסט אַדורך דעם הויף, און זיי זענען געבליבען שטעהן פאַר אַ נידעריג טירעל.

דער יוד האָט זי אויפּגעפּענט און אָנגעהויבען צו בע- לויכטען מיט'ן לאַמטערען די טרעפּען, וואָס האָבען געפיהרט גאַנץ טיף אַראַפּ.

די דאָזיגע טרעפּען זענען געווען אַלט און האַלב תּרוב, אַז עס איז געווען אַ סכנה צו שטעלען אַ פּעסטערען שריט אויף זיי.

דער אַלטער פּראַנק איז געגאַנגען פּאַראַויס, און דער כלומרשטער גראַף באַטיאָני איז איהם גאַנצענגאַנגען.

ווען דער אַלטער יוד וואָלט אַ קוק געטון אויף צוריק, און דערזעהן מיט וואָס פאַר אויגען דער גאַסט וויינער האָט געשע- שפּירט און אַכטונג געגעבען אויף זיין יעדער פּעוועניג, וואָלט ער זיך שוין געוויס אָנגעשטויסען, אַז די צוואַנציג טויזענד גיל- דען מעג - ער פּערגעסען, און אַז עס שטעהט איהם פאַר זעהר אַ מיאוס'ער סוף.

זיי זענען אַראַפּ גאָר אונטען, און זענען אַדורך אַ שמאַלען לאַנגען קאַרידאָר ביז זיי זענען צוגעקומען צו אַ גאַנץ גרויסען געוועלבעטען קעלער-רוים.

דער דאָזיגער קעלער איז געווען קוים בעלויכטען פון אַ פּערשטויבעטען לאַמטערען.

ווי אַ פּערגליווערטער איז דאָ געבליבען שטעהן דער כלומרשטער גראַף באַטיאָני.

(פּאַרס זעצונג קומט.)

דאָס איז ער! - האָט אויסגערופּען פּראַנק - דאָס איז באַטיאָני! הייסט עס אַז פּיעטראַ לאַסקאַרע האָט די זאָך ערלע- דיגט! איצט, ליבע לאָראַ, וועסטו צוריק אָנקומען צו דיין ריב- טיגען מאַן, און איך וועל זיך האָבען אַזוי-ארום אָפּגעטרעכענט מיט לויכטער'ן! איך האָב נאָך נישט פּערגע-ען, ווי ער האָט מיך געבונדען און אונטערגעצוינדען מיין הויז!

עס האָט זיך דערהערט אַ לייכט קלאַפּען אין דער טיר. פּראַנק האָט אָפּגערוקט דעם רינגעל ער האָט דערזעהן פאַר זיך שטעהן אַ וואַקסינען מאַנספּער- שוין אין אַ יודישער יופּעצע מיט אַ געריכטער געלער פּאַרד, און מיט אַ ברייטען קאַפּעליש, וואָס איז ביי דעם גאַסט געווען גינדעריג אַראַפּגערוקט אויפ'ן שטערען.

פּראַנק האָט זיך אַפּילו נישט געגעבען די מיה צו אַריי- נקען איהם ווי געהעריג אין פנים: אויף דעם אַנגעקומענעם איז דאָך געווען אָנגעטון די זעלבע יופּעצע, וואָס ער האט מיטגע- בעבען דעם איטאַליענער, און די זעלבע געלע באַרד.

דעם אַלטען יודען איז גאָר נישט איינגעפּאַלען, אַז פאַר איהם שטעהט נישט דער גראַף באַטיאָני, דער קאָמענדאַנט פון פּראָג.

אַ גוטען אַווענד, גראַף באַטיאָני! - האָט פּראַנק אַרויס- געשעפּטעט - איהר זענט אַ זעלבטנער גאַסט אין דעם הויז, אָבער די טיבה פון אייער קומען איז אויך אַ זעלבטנע!

- שוין-ושע - האָט אַרויסגעשפּטעט דער כלומרשטער גראַף באַטיאָני - שוין-ושע געפינט זיך לאָראַ פּאַן-בערגען אין אייער רשות, און איהר ווילט זי מיר פּערוקריפען?

- איך זעה שוין, אַז פּיעטראַ לאַסקאַרע האָט נישט גע-

איז וואָרט פון ליידיענשאפטען. (297) (ר אַ מאַן.)

דאָס איז ער! - האָט אויסגערופּען פּראַנק - דאָס איז באַטיאָני! הייסט עס אַז פּיעטראַ לאַסקאַרע האָט די זאָך ערלע- דיגט! איצט, ליבע לאָראַ, וועסטו צוריק אָנקומען צו דיין ריב- טיגען מאַן, און איך וועל זיך האָבען אַזוי-ארום אָפּגעטרעכענט מיט לויכטער'ן! איך האָב נאָך נישט פּערגע-ען, ווי ער האָט מיך געבונדען און אונטערגעצוינדען מיין הויז!

עס האָט זיך דערהערט אַ לייכט קלאַפּען אין דער טיר. פּראַנק האָט אָפּגערוקט דעם רינגעל ער האָט דערזעהן פאַר זיך שטעהן אַ וואַקסינען מאַנספּער- שוין אין אַ יודישער יופּעצע מיט אַ געריכטער געלער פּאַרד, און מיט אַ ברייטען קאַפּעליש, וואָס איז ביי דעם גאַסט געווען גינדעריג אַראַפּגערוקט אויפ'ן שטערען.

פּראַנק האָט זיך אַפּילו נישט געגעבען די מיה צו אַריי- נקען איהם ווי געהעריג אין פנים: אויף דעם אַנגעקומענעם איז דאָך געווען אָנגעטון די זעלבע יופּעצע, וואָס ער האט מיטגע- בעבען דעם איטאַליענער, און די זעלבע געלע באַרד.

דעם אַלטען יודען איז גאָר נישט איינגעפּאַלען, אַז פאַר איהם שטעהט נישט דער גראַף באַטיאָני, דער קאָמענדאַנט פון פּראָג.

אַ גוטען אַווענד, גראַף באַטיאָני! - האָט פּראַנק אַרויס- געשעפּטעט - איהר זענט אַ זעלבטנער גאַסט אין דעם הויז, אָבער די טיבה פון אייער קומען איז אויך אַ זעלבטנע!

- שוין-ושע - האָט אַרויסגעשפּטעט דער כלומרשטער גראַף באַטיאָני - שוין-ושע געפינט זיך לאָראַ פּאַן-בערגען אין אייער רשות, און איהר ווילט זי מיר פּערוקריפען?

- איך זעה שוין, אַז פּיעטראַ לאַסקאַרע האָט נישט גע-

